

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 246

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 246 - 2797

Bern, Montag 21. Oktober 1974  
Berne, lundi 21 octobre 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Redaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 246 - 21. 10. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Earlthorn AG in Liquidation.  
Klawe AG, Zug.  
Boothe Computer International AG, Zürich.  
Société Immobilière Arsoleil SA à Genève.  
Euneimat SA en liquidation, Lausanne.  
Stadul-Mare S. à r. l. en liquidation, Morrens VD.  
Elcotex SA in liquidazione, Lugano.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marchi di fabbrica e di commercio 272 228 - 272 275.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im September 1974 (Vorbericht). - Le commerce extérieur suisse en septembre 1974 (Résumé).  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konflikt mit bereits eingetragenen  
- Fabrik- und Handelsmarken bzw.  
- Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 320 000 Marken und gegen 230 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Aemtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für das  
Handelsregister  
3003 Bern

Eidg. Amt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

Conflit avec

- des marques de fabrique et de commerce, respect.  
- des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 320 000 marques et 230 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices susmentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du  
registre du commerce  
3003 Berne

Bureau fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

Collisione con

- marchi di fabbrica e di commercio o con  
- nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 320 000 marchi e 230 000 ragioni sociali. Domandate quindi agli uffici sottoscritti di informarvi se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta entra in collisione o no con dei marchi o con delle ditte e loro complementi già registrati. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del  
registro di commercio  
3003 Berna

Ufficio federale della  
proprietà intellettuale  
3003 Berna

Handelsregister -  
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Aargau,  
Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

9. Oktober 1974. Waren aller Art.  
Conamt AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2765). Import und Export von und Grosshandel mit Waren aller Art. Die Generalversammlung vom 28. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

9. Oktober 1974.  
Jacky's Restaurants AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2565). Einrichtung und Betrieb von Spezialitätenrestaurants usw. Die Generalversammlung vom 30. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

9. Oktober 1974. Kautschuk usw.  
Metzeler AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1093). Vertrieb von Erzeugnissen der Metzeler AG in München, insbesondere auf dem Gebiet der Kautschuk- und Kunststoffindustrie usw. Statuten am 19. 9. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

9. Oktober 1974.  
Kunsth Handwerk und Keramik AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1541). Herstellung von, Handel mit und Förderung von in- und ausländischem Kunsthandwerk usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 7. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist, nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

9. Oktober 1974.  
Schweizer Gesellschaft für Aktienbeteiligung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 800). Remo Hediger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterchrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, Präsident, und Alberto Collegen, von Cumbel, in Arogno.

9. Oktober 1974.  
Schweizer Stellenanzeiger AG (Indicateur Suisse d'Offres et de Demandes d'Emploi SA), in Zürich 8 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2437). Verlag der Wochenzeitung «Schweizer Stellenanzeiger». Die Unterschrift von Jean-Pierre Challandes ist erloschen.

9. Oktober 1974. Beteiligungen.  
Samag S.A., in Zürich 6 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 39). Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sant'Abbondio (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2542) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Oktober 1974. Beteiligungen.  
Cavitor S.A., in Zürich 6 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 640). Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sant'Abbondio (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2542) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Oktober 1974.  
Gambro Verkaufs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 554). Handel mit medizinischen Geräten usw. Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Wagner, von Reigoldswil, in Fällanden.

9. Oktober 1974. Beteiligungen.  
Cosmatex A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2587). Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Die Prokuristin Marlies Pfister hat infolge Verheiratung den Familiennamen Walther und das Bürgerrecht von Oberburg erhalten und wohnt nun in Oberengstringen.

9. Oktober 1974.  
Berliner Ledermoden AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 185). Verkauf von Lederbekleidungsstücken usw. Joachim Schwarz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Rorschlikon.

9. Oktober 1974. Bijouterie, Trauringe.  
E. Kündig & Co., Inhaber Elmer & Meister, in Zürich 1. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 735). Bijouterie- und Trauringfabrikation. Neue Adresse: Bürglistrasse 29, Zürich 2.

9. Oktober 1974. Chemisch-technische Produkte.  
Woermann A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1653). Handel mit chemisch-technischen Produkten. Die Unterschrift von Walter Kindlimann ist erloschen.

9. Oktober 1974. Handels- und Finanzgeschäfte.  
Angi A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1145). Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften usw. Neue Adresse: Rosenbühlstrasse 31, Zürich 7 (bei Ing. Giancarlo Werner).

9. Oktober 1974. Malerei.

Otto Schärer-Wiesmann, in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1943, S. 242). Malergeschäft. Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

9. Oktober 1974.

Baumann & Co. A.-G. Grossbuchbinderei, in Erlenbach (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1321). Die Procura von Paul Rüeegger ist erloschen.

9. Oktober 1974. Einrichtungsgegenstände.

«Disegno» Müller & Roth, in Zürich 4. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2917). Entwurf von und Handel mit Einrichtungsgegenständen für den Innenausbau von Wohn- und Geschäftsräumen. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmehilanz per 31. 5. 1974 an die «Disegno AG», in Zürich, übergegangen.

9. Oktober 1974. Innenausstattungen.

Disegno AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badenerstrasse 138, Zürich 4. Statutendatum: 16. 8. 1974. Zweck: Entwicklung, Montage und Vertretung von sowie Handel mit Innenausstattungen aller Art im In- und Ausland, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Erwerb von Liegenschaften und Durchführung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt Geschäft der Kollektivgesellschaft «Disegno» Müller & Roth, in Zürich, mit Aktiven von Fr. 122 647.45 und Passiven von Fr. 40 587.25 gemäss Uebernahmehilanz per 31. 5. 1974 zum Preise von Fr. 82 060.20, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Hermann Roth, von Wattwil, in Zürich, Präsident, und Roland Müller, von Löhningen, in Langnau am Albis, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Oktober 1974. Radio- und Fernsehapparate.

Seyffer & Co. Aktien-Gesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1460). Vertrieb von Erzeugnissen auf dem Gebiete der Radio- und Fernsehapparate usw. Rudolf Seyffer nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Richard Seyffer, Mitglied des VR, nun Präsident desselben, bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

9. Oktober 1974.

Baugenossenschaft Gartensiedlung Hätzelwisen, in Wangen bei Dübendorf (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2841). Statuten am 2. 5. 1973 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Sodann hat sich diese Genossenschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 5. 1973 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Baugenossenschaft Gartensiedlung Hätzelwisen in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Bringolf, Kurt Keller, von Marthalen, in Wangen ZH, und Armin Mäder, von Kirchberg BE, in Wangen ZH, Mitglied der Verwaltung. Der Erstgenannte zeichnet nicht mehr als Präsident der Verwaltung, sondern er zeichnet nun als Liquidator. Dr. Sabina Schönbacher und Karl Heggin sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

9. Oktober 1974. Tankbau usw.

H. R. Ifi, in Winterthur, Wässerwiesenstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Ifi, von Auswil, in Winterthur 4. Ingrid Ifi, von Auswil, in Winterthur, ist Einzelunterschrift erteilt. Tankbau, Metallbau und Schlosserei.

9. Oktober 1974. Bauten.

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2050). Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, hauptsächlich von hydraulischen Arbeiten, in der Schweiz und im Ausland usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Prokuren von Pierre Schwarzenbach und Friedrich Wegmann sind erloschen.

9. Oktober 1974.

Verband Schweizerischer Eisengiessereien VSE (Association Suisse des Fonderies de Fer ASF) (Associazione Svizzera delle Fonderie di Ferro ASF), in Zürich 6. Verein (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Die Unterschriften von Gebhard L. Guyer und Bruno Dumelin sind erloschen. Dr. Res Küpfer führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift: Fritz Iten, von Bülach, in Balsthal, Vizepräsident des Vorstandes, und Walter Wolfensberger, von und in Bauma, Kassier des Vorstandes. Die Unterschriften führen der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier zu zweien kollektiv.

9. Oktober 1974.

Darlehenskasse Embrach, in Embrach, Genossenschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2643). Die Generalversammlung vom 20. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: Raiffeisenkasse Embrach. Zweck der Genossenschaft ist, das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen des Raiffeisens zu pflegen. Die Genossenschaft will so in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung fördern und der Gemeinschaft dienen. Die Erfüllung dieser Aufgabe wird insbesondere angestrebt: durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Depothefte, Kontokorrent, gegen Kassaobligationen oder in anderer, im Geschäftsreglement näher umschriebener Form; durch Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder zur Befriedigung ihrer wirtschaftlichen Bedürfnisse; durch Entgegennahme von Aufträgen zum An- und Verkauf von Wertpapieren für fremde Rechnung über die Zentralbank des Verbandes; durch Changegeschäfte, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen sowie durch andere Dienstleistungen, die im Geschäftsreglement aufgeführt sind; durch Aufheben eines unverteilbaren vorgeschriebenen Eigenkapitals als Bestandteil des bankgesetzlich vorgeschriebenen Eigenkapitals und als Garant für Einleger und Mitglieder. Die Genossenschaftler sind nachschusspflichtig bis zum vierfachen Betrag ihres Anteilscheinbesitzes. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Leonhardt, von und in Embrach.



9. Oktober 1974. Wissenschaftliche Geräte usw. Polihor S.A. Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897), mit Hauptsitz in Balerna, Fabrikation von und Handel mit wissenschaftlichen Geräten, chemischen Reagenzien usw. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
9. Oktober 1974. A. Keller Diamant Handels & Verwaltungs Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 805), Handel mit Edelsteinen, insbesondere Diamanten usw. Emil Hofmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Albert Keller, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Buchholzstrasse 133, in Zürich 7.
9. Oktober 1974. Gherzi Engineering Zurich Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1824), Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Neu haben Kollektivprokura: Gerhard Schäd, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, und Friedhelm Kochbeck, deutscher Staatsangehöriger, in Felben; ein jeder von ihnen zeichnet ausschließlich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit je einem der Direktoren; Dr. Mario Gherzi, oder Eutimio Gherzi, oder Stefan Metzker.
9. Oktober 1974. Finanzoperationen. Ultrafin A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 689), Finanzoperationen jeder Art usw. Walter Canepa ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Claude Blancpain, von Villeret, in Corminboeuf. Die Unterschrift von Rolf Schelling ist erloschen.
9. Oktober 1974. Elektrotechnische Halbfabrikate. W. Moor AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2347), Handel mit elektrotechnischen Halbfabrikaten usw. Karl Nast nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweit: Fridolin Zweifel, von Glarus, in Regensdorf.
9. Oktober 1974. Seife, Waschmittel usw. Seiva AG, in Thalwil (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1759), Fabrikation von und Handel mit Seife, Waschmitteln usw. Rolf Stürnemann aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.
9. Oktober 1974. Öl- und Gasbrenner. Oertli Standard AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2381), Kauf und Verkauf sowie Produktion von automatischen Öl- und Gasbrennern usw. Unterschrift von Jacques Sternlicht sowie Prokura von Gebhard Berther erloschen.
9. Oktober 1974. Elektrische Installationen. W. Schultheis-Möckli AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2577), Ausführung von elektrischen Installationen usw. Wilhelm Schultheis-Möckli infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Jakob Biedermann, von Zürich und Winterthur, in Winterthur. Ernst Burkhalter, Präsident des VR, und Ruth Burkhalter, Mitglied des VR, wohnen nun in Usterikon.
9. Oktober 1974. Chemisch-technische Erzeugnisse. Sträubli AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1971, S. 146), Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Erzeugnisse usw. Rolf Wittmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Gruber, deutscher Staatsangehöriger, in Schriesheim (Deutschland).
9. Oktober 1974. Rolf Zorn, Abpackungsservice, in Bachenbülach (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1941), Betrieb eines Abpackungs- und Versandservice-Geschäftes usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Winkel bei Bülach.
9. Oktober 1974. Elektronische Geräte. Elmet AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1355), Handel mit elektronischen Geräten usw. Die Generalversammlung vom 16. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Georg Gansner AG (Georg Gansner SA) (Georg Gansner Ltd.).
9. Oktober 1974. TAR-Tankanlage Rümlang AG, in Rümlang (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1760), Bau und Betrieb von Anlagen für Lagerung und Umschlag von Mineralölprodukten in Rümlang usw. Die Generalversammlung vom 18. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Als Suppleanten des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Tommaso Braconi, italienischer Staatsangehöriger, in Lausanne; René Comment, von Courgenay, in Basel; Gustav Gasser, von Lauperswil, in Zürich; Francis Häslar, von Getzgwiler, in Obereggstringen; George Kavanagh, von und in Oberrieden; Erwin Kopp, von Basel, in Reinach BL; Georges Nigli, von Niederbüren, in Zürich; Dr. Christian Rudin, von Binningen, in Therwil; Walter Schwager, von Balzerswil, in Schlieren, und Alfred Weisaupt, von und in Basel. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.
9. Oktober 1974. Rohrwolf Rowe Produktions-AG, in Zollikon, Rietstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1974. Zweck: Herstellung, An- und Verkauf von Kanal- und Rohrreineigungsgeräten sowie entsprechenden Zubehörsätzen, speziell bezeichnet als Rohrwolf; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Gustav Röhlißberger, von Langnau i. E., in Henggart, Präsident, und Benedikt Speckert, von Full-Reuenthal, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Oktober 1974. Ingenieurbüro. Walter Weber AG, in Turbenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Riststrasse 14. Statutendatum: 16. 9. 1974. Zweck: Uebernahme und Ausführung aller in den Aufgabekreis eines Ingenieurbüros fallenden Arbeiten, kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 400 Aktien zu Fr. 100, und 160 Aktien zu Fr. 1000; alle auf den Namen lautend. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Walter Weber, Ingenieurbüro» in Turbenthal geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 242 393.40 und Passiven von Fr. 37 000 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 2. 1974 zum Preise von Fr. 205 393.40, wovon Fr. 180 000 auf Grundkapital angerechnet. Vom Grundkapital sind Fr. 20 000 durch Verrechnung liberriert worden. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Walter Weber, von Netstal, in Turbenthal, Präsident, und Elisabeth Weber, von Netstal, in Turbenthal, Delegierte, beide mit Einzelunterschrift.
9. Oktober 1974. Finanzierungen. Namolco AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2850), Durchführung und Finanzierung von Handelsgeschäften mit Melasse, landwirtschaftlichen Rohprodukten und Nebenprodukten usw. Neue Adresse: Arosastrasse 4, in Zürich 8.
9. Oktober 1974. Schuhfabrik Elgg A.-G. (Fabrique de chaussures Elgg S.A.), in Elgg (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1973, S. 1795). Die Prokura von Hedwig Beerli ist erloschen. Fritz Kaufmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er bleibt Direktor, führt jedoch nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
9. Oktober 1974. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1385). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Erwin Kämpfer, von Walterswil BE, in Thalwil, und Georges Keck, von Zürich, in Dübendorf.
9. Oktober 1974. Maschinen, Apparate usw. Rüesch & Fischer AG, in Zürich (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1499), Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Vorrichtungen und Geräten aller Art für die Industrie und das Autogewerbe usw. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Augusto Arnold, von Richtenthal LU, in Agno TI. Neue Adresse der Gesellschaft: Seefeldstrasse 45, in Zürich 8 (c/o Fibora Holding AG).
9. Oktober 1974. Beteiligungen. Industria A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 140), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 8. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist Industria AG. Durch Ausgabe von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 erhöht worden. Es ist voll liberriert. Ferner sind 500 Genussscheine (Partizipationsscheine) ausgegeben worden, welche auf den Inhaber lauten, einen Nennwert von Fr. 1000 haben und, gemäss näherer Regelung in den Statuten, Anrecht auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös und zum Bezüge neuer Aktien und Genussscheine gewähren.
9. Oktober 1974. Brunner Bedachungen AG, in Bubikon, Sünnergarten, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 6. 1974. Zweck: Ausführung sämtlicher Dachdeckerarbeiten, ferner Holzschlächlingsbekämpfung sowie Ausführung von Holzkonservierungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Hans Brunner, Bedachungen» in Bubikon und Rütli geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 624 435.39 und Passiven von Fr. 524 435.39 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 100 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Brunner sen., von Hemberg, in Bubikon, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Hans Brunner jun., von Hemberg, in Bubikon, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ulrich Brunner, von Hemberg, in Bubikon, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Oktober 1974. Montedison International Holding Company, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1973, S. 2344), Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels usw. Die Generalversammlung vom 9. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 000 auf Fr. 200 000 000, zerfallend in 200 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.
9. Oktober 1974. Enzler & Ehrsam Architekturbüro AG, in Maur (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324), Ausführung von Architekturarbeiten, An- und Verkauf von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 18. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Enzler Architekturbüro AG. Hansjörg Ehrsam ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Walter Enzler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.
9. Oktober 1974. Optische Artikel. Arlet AG, in Zürich 2, Breitingenstrasse 30 (c/o Nicole Wylser), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 9. 1974. Zweck: Handel en gros mit optischen Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Clarisse Felder, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
9. Oktober 1974. Ingenieurleistungen. Conceptual Research AG, in Uitikon (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1817), Erbringung von Ingenieurleistungen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 23. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Conceptua AG (Conceptua SA) (Conceptua Ltd.).
9. Oktober 1974. Buch- und Offsetdruckerei Heghbach AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2712), Statuten am 23. 9. 1974 geändert. Die Firma lautet neu Buch- und Offsetdruckerei AG Zürich-Wipkingen. Neue Adresse: Leutholdstrasse 21, Zürich 10.
9. Oktober 1974. «Royal» Machinery Trading AG, in Unterengstringen (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1093). An- und Verkauf sowie Import und Export von Maschinen, insbesondere von Werkzeugmaschinen und Werkzeugen usw. Statuten am 27. 9. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 110 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 110 000 auf Fr. 210 000, zerfallend in 210 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 85 000 durch entsprechende Verwendung der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.
9. Oktober 1974. Everything is possible AG für Kommunikation, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 819), Erarbeitung und Verkauf von Marketingstrategien und Werbe- und Kommunikationskonzepten usw. Die Generalversammlung vom 27. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist in Küssnacht. Geschäftsdomizil: Seestrasse 233.
9. Oktober 1974. Baustoffe. Mohau AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1344), Herstellung und Montage von modernen Baustoffen aller Art, insbesondere von technisch neuartigen Baustoffmaterialien usw. Arthur A. Georgy, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Luzern.
10. Oktober 1974. Interessenwahrung usw. Burlington International A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 570), Wahrung der internationalen Interessen der Firma Burlington Industries, Inc., Greensboro, North Carolina, USA usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2567) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
10. Oktober 1974. Marty Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 103), Betrieb einer Treuhand- und Revisionspraxis usw. Die Prokura von Hans Frick ist erloschen.
10. Oktober 1974. Lägern-Kalksteinbrüche AG., in Regensberg (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3059), Gewinnung von Lägernkalksteinen usw. Maja Bader ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.
10. Oktober 1974. Hoch- und Tiefbau usw. Unternehmung Manegg Aktiengesellschaft, in Küssnacht (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1161), Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Elsa Glaser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Pfenninger, von Zürich und Wald, in Küssnacht.
10. Oktober 1974. Wärme A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338), Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. George Keller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Thomas Keller, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Oktober 1974. Dr. Rudolf Farmer Holding A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2621), Beteiligung und Interessennahme an Unternehmungen aller Art usw. Unterschrift von Ernst-Rüdiger Willi Giebel erloschen.
10. Oktober 1974. Datenverarbeitung. Progeno AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 609), Beratungen in allen Belangen der Datenverarbeitung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelprokura: Helmut Schmid, von Zurzach, in Windisch.
10. Oktober 1974. Immobilien. Koruna Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1969, S. 1295), Verwaltung von Liegenschaften, An- und Verkauf von solchen usw. Bruno Froschi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Zürich und wohnt in Spreitenbach.
10. Oktober 1974. Fotoartikel usw. «Color Twin» Spicka & Borsos Szabo, in Zürich 3, Uetlibergstrasse 40, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 2. 1974. Handel mit Fotoartikeln, Ausführung von Foto- und Laborarbeiten. Gesellschafter: Jaroslav Spicka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, und Gabor Borsos Szabo, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Beide Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.
10. Oktober 1974. Acanta Treuhand AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3310), Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art usw. Neue Adresse: Pfannenstielstrasse 2.
10. Oktober 1974. Kompass Schweiz Verlag AG (Editions Kompass Suisse S.A.) (Swiss Kompass Publishing Co. Ltd) (Edizioni Kompass Svizzera S.p.A.), in Zürich 7 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1245), Vermittlung von wirtschaftlichen Informationen usw. Rudolf Wespi nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Baumann, von und in Basel.
10. Oktober 1974. Marianne Koster, in Zürich (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1229), Betrieb eines Restaurants. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
10. Oktober 1974. «Ober» Auto AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1468), Betrieb einer Automobilwerkstätte mit Tankstelle usw. Werner Friedli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.
10. Oktober 1974. Industrielle Erzeugnisse. Ferag AG, in Hinwil (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2969), Herstellung und Vertrieb industrieller Erzeugnisse, insbesondere für das graphische Gewerbe usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Hatt, von Walaatigen, in Hinwil; Oskar Hunziker, von Schmiedrued, in Rütli ZH; Heinz Kloss, von und in Hinwil, und Jacques Meier, von Fehraltorf, in Gossau ZH.
10. Oktober 1974. Textilien usw. J.L. de Ball SA, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2528), Herstellung und Bearbeitung von Erzeugnissen der Textil- und Bekleidungsindustrie usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Erich Selbach, deutscher Staatsangehöriger, in Nettlel bei Krcfeld (Deutschland), und Hans Grether, von und in Basel.
10. Oktober 1974. Treuhandgeschäfte. Contrea AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2515), Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. 8. 1974 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.
10. Oktober 1974. Hobau A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2189), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ueberbauung von Grundstücken usw. Der Eintrag, über diese Gesellschaft sei der Konkurs eröffnet worden, wodurch sie aufgelöst worden sei, wird gelöscht, da der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. 10. 1974 widerrufen worden ist.
10. Oktober 1974. Verein für Angewandte Psychologie, in Zürich 11 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 735). Die Unterschrift von Nelly Schips ist erloschen.
10. Oktober 1974. J.H. Minet (Inter-Grenium) A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 223 vom 22. 9. 1972, S. 2471), Wahrung und Vertretung von Interessen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere Organisation, Verwaltung und Beratung ausländischer Geschäftsfirmen usw. Statuten am 18. 9. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.





9. Oktober 1974. Finanzgeschäfte.

**Swisa AG**, in Zug, Durchführung aller Arten von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1838). Neues Domizil: Schmidgasse 10 (c/o Electra AG Baar, Zweigniederlassung Zug).

9. Oktober 1974.

**Maso Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Möbelvertriebsgesellschaften im In- und Ausland (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2393). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. September 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 548 800 auf Fr. 630 400 erhöht durch Ausgabe von 16 Namenaktien zu Fr. 100 und 16 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 630 400, eingeteilt in 1104 Namenaktien zu Fr. 100 und 104 Namenaktien zu Fr. 5000.

9. Oktober 1974. Maschinen usw.  
**Optilon-W. Erich Hellmann GmbH**, in Zug, Kauf und Verkauf von Maschinen und Maschinenbestandteilen zur Herstellung von Reissverschlüssen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1710). Eric Swamin ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Roy Amos, britischer Staatsangehöriger, in Streety, England. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Eduard Werner Scherer, von Teufen AR, in Zug.

9. Oktober 1974.

**Rötel Finanz AG**, in Zug, Erwerb von Vermögenswerten sowie Durchführung von internationalen Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1710). Die Kollektivprokura von Werner Geissberger ist erloschen.

9. Oktober 1974.

**Weber Bau AG**, in Baar, Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Alois Weber, dipl. Baumeister», Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau, in Baar usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1699). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 10. September 1974 und 8. Oktober 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Weber Immobilien AG**. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: Verwaltung der Liegenschaften der bisherigen Weber Bau AG, Vermittlung, An- und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden sowie Pachtung, Verpachtung und Verwaltung von eigenen und fremden Liegenschaften. Uebernahme und Verwaltung von Firmen oder Beteiligungen an solchen. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Otto Weber ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt jedoch weiterhin Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Eugen Weber gewählt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Prokuren von Armin Hofstetter und Karl Knorr sind erloschen.

9. Oktober 1974.

**Weber Bau AG**, in Baar, Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 10. September 1974 und 8. Oktober 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Weiterführung der Bauunternehmung der bisherigen «Weber Bau AG», in Baar, die laut öffentlicher Urkunde vom 10. September 1974 in die «Weber Immobilien AG» umgewandelt wurde, und nunmehr den Liegenschaftsbesitz der bisherigen Weber Bau AG verwaltet; ferner Betrieb einer Generalunternehmung und eines Architektur- und Ingenieurbüros. Vermittlung, An- und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden sowie Pachtung, Verpachtung und Verwaltung von eigenen und fremden Liegenschaften. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen «Weber Bau AG», nunmehr «Weber Immobilien AG», in Baar, das Baugeschäft mit sämtlichen Aktiven und Passiven, jedoch ohne Liegenschaften, zum Maximalpreis von Fr. 350 000 zu übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Hotz, von und in Baar, als Präsident; Otto Weber, von Menzingen, in Zug, und Eugen Weber, von Menzingen, in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Armin Hofstetter, von Wildhaus SG, in Cham, und Karl Knorr, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen. Sie zeichnen jedoch nur kollektiv zu zweien, je mit einem der drei Verwaltungsräte. Domizil: Albisstrasse 15 (eigene Büros).

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

8. Oktober 1974.

**Poholding A.G.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 23 septembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, l'administration et la vente de participations de tout genre à des sociétés suisses et étrangères, ainsi que le financement d'entreprise. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevillies, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Pérolles 30, c/o M<sup>r</sup> Franz Hayoz, avocat.

8. Oktober 1974. Produits agricoles.

**Gilbert Ducrest**, à Rossens. Le chef de la maison est Gilbert Ducrest, de et à Rossens. Commerce de produits agricoles.

8. Oktober 1974. Recherches scientifiques.

**Barlow, Vinke and Associates S.A.**, à Fribourg, recherche scientifique, brevets, sciences techniques, etc. (FOSC du 2. 3. 1972, No 52, p. 549, et du 15. 5. 1972, No 112, p. 1233). Les administrateurs **Gérald Roye Barlow**, et **Janine Schibler**, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont radiés. **Dr. Peter A. Schibler** (inscrit) est administrateur unique avec signature individuelle.

8. Oktober 1974.

**Coopérative de cautionnement des arts et métiers fribourgeois** (Bürgerschaftsgenossenschaft des freiburgischen Gewerbes), à Fribourg (FOSC du 22. 6. 1973, No 143, p. 1796). Le président **Jean Barras** a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. **André Billod**, de Zurich, à Romont, a été nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ainsi que du gérant.

8. Oktober 1974.

**Le syndicat agricole de Belfaux**, à Belfaux, société coopérative (FOSC du 13. 6. 1969, No 135, p. 1361). Le secrétaire-caissier **Paul Chassot** a démissionné; sa signature est radiée. **Gilbert Bapst**, de La Roche, à Autafond a été nommé secrétaire-caissier, hors comité. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier.

9. Oktober 1974. Participations.

**Computer Associates Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 1. 1974, No 17, p. 203). Les administrateurs **Jan Rollos** et **Dr. Max Stocker** ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. **Nicolaus L. A. Hahn**, administrateur (inscrit), est nommé président. Il signera dorénavant individuellement. **Samuel W. Goodner**, président (inscrit), devient vice-président et continue à signer individuellement. A été nommé administrateur avec signature collective à deux **Thomas Lauber**, d'Oeschgen GA, à Forch ZH.

9. octobre 1974. Tous biens, etc.

**Moear S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 8 octobre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, le commerce et la représentation de tous biens, produits et articles manufacturés ou non, de toutes matières premières et marchandises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Jean de Senarclens**, de Genève et **Lausanne**, à **Chêne-Bougeries**, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue Fries 1, c/o M<sup>r</sup> J. A. Andrey, notaire.

9. octobre 1974. Hôtel.

**Léon Kolly**, à Fribourg, exploitation de l'hôtel du Paon (FOSC du 30. 6. 1969, No 149, p. 1511). L'inscription est radiée par suite de cessation d'exploitation.

9. octobre 1974. Laiterie.

**François Fasel**, à **Prez-vers-Noréaz**, exploitation d'une laiterie, fromagerie (FOSC du 22. 2. 1955, No 44, p. 494). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

9. octobre 1974. Transports.

**Charles Bondallaz**, à Fribourg, transports de choses (FOSC du 7. 8. 1972, No 183, p. 2085). Le titulaire ajouté à son genre d'affaire l'exploitation d'une entreprise de taxis à l'enseigne de «Taxi Modernes».

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. Oktober 1974. Waren aller Art.

**Frau Fluri**, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2086). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Oktober 1974.

**Wärmetechnik Belle & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Aus Gesellschaft ausgeschieden: **Zoltan Deaki**. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter **Josef Belle** im Sinne von Art. 579 OR, als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Wärmetechnik J. Belle**, Basel. Domizil nun: Amerbachstrasse 45.

7. Oktober 1974. Tabak usw.

**ETC Bürgin & Co. vormals Engelbrecht & Co. ETC.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Rohtabak usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 957). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 92.

7. Oktober 1974. Verwaltung von Vermögenswerten usw.

**Aselba AG**, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2384). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: **Richard Dubs**, von und in Basel.

7. Oktober 1974.

**Straub Treuhänder**, in Basel, Spaltenweg 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Bruno Straub**, von Hefenhofen und Egnach, in Riehen. Geschäftsnatur: Treuhänderbüro.

7. Oktober 1974. Finanz-, Anlage- und Steuerberatung.

**Balor AG**, in Basel, Finanz-, Anlage- und Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Domizil nun: Steufferlied 2.

7. Oktober 1974. Bank.

**Ehinger & Cie. AG**, in Basel, Bankhaus (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2327). Unterschrift **Arnold Nestasio**, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: **Benedict Stähelin**, von und in Basel.

7. Oktober 1974.

**Interanlagen Holding AG**, in Basel, Aeschenvorstadt 1 (beim Schweizerischen Bankverein), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 10. 1974. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, dauernde Verwaltung dieser Beteiligungen sowie Kontrolle der Unternehmungen, an welchen die Gesellschaft beteiligt ist. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 12 000 000, voll liberriert, 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: **Dr. Georges Streichenberg**, von Basel, Präsident; **Karl Gubelmann**, von Wädenswil, in Basel, und **Dr. Amédée Schlumberger**, von Basel, in Bottmingen, alle mit Unterschrift zu zweien.

7. Oktober 1974.

**Alfred Bischoff Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1960, S. 2627). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Alfred Bischoff**, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einzelunterschrift neu: **Dr. Jules Frei**, nun in Bottmingen, Verwaltungsratspräsident. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift je mit dem Präsidenten neu: **Gisela Bischoff**, von Basel, in Bottmingen, und **Dr. Max Bischoff**, von und in Basel.

7. Oktober 1974.

**Société de Distribution Physique SA**, in Basel, Dienstleistung bei der Verteilung von Waren usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2897). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Dr. Ugo Arrigoni**, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: **Hans Handschin**, von und in Basel.

7. Oktober 1974.

**Magazine zum Globus**, Zweigniederlassung in Basel, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2327). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. **Meinrad E.** **Betschard**, bisher Zeichnungsberechtigter, und **Franz Jetter**, bisher Vizedirektor, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. **Alex Keller**, **Willy Vonier**, **Albert Vandenhierts**, **Dr. René Käppeli** und **Bruno Weller**, dieser nun in Zürich, alle bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: **Heinz Heiniger**, von Winterthur, in Nieder- teufen; **Rageth Näf**, von Krummenau, in Chur; **Hans Georg Mäder**, von Zürich, in Rüschlikon; **Theodor Guldimann**, von Lostorf, in Künzingen; **Klaus Hoster**, von und in Winterthur, und **Norbert Lohé**, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach.

7. Oktober 1974. Unterwasserarbeiten.

**Stephany & Wild AG**, in Basel, Unterwasserarbeiten usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2029). Domizil nun: Uferstrasse 1. Statutenänderung: 4. 9. 1974. Grundkapital von Fr. 70 000, nun voll liberriert. **Karl Wild**, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Allschwil.

7. Oktober 1974.

**Wohngenossenschaft St. Jakob**, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1959, S. 3451). Aus Verwaltung ausgeschieden: **Theophil Jenny**, Präsident; **Walter Jenny**, Kassier, und **Fritz Rilling**, Sekretär. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: **Walter Maritz**, von und in Basel, Vizepräsident; **Friedrich Daucher**, von und in Basel, Kassier, und **Otto Jäggi**, von und in Basel, Sekretär. **Erwin Flury**, richtig **Fluri**, bisher Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Neues Domizil: Zeughausstrasse 45 (bei Erwin Fluri).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung.

**Nupro Handels AG**, in Binningen, Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2505). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist mit Fr. 36 800 liberriert.

8. Oktober 1974. Restaurant.

**Gretli Glarner**, in Ariesheim, Betrieb des Restaurants Reichensteinerhof (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2129). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Reinfelden** (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2489), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

8. Oktober 1974.

**Buchhaltungsbureau «Perfekto W. Pauli**, in Binningen, Einrichtung und Nachfragen von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1953, S. 2360). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Oktober 1974.

**Ruedi Mœkli, Baugeschäft**, in Therwil, Hoch- und Tiefbaugeschäft (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2493). Der Präsident des Bezirksgerichts Ariesheim hat durch Urteil vom 26. August 1974 über den Firm inhaber den Konkurs eröffnet.

8. Oktober 1974. Restaurant.

**Max Stalder**, in Füllinsdorf, Betrieb des Restaurants zum Rank (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3020). Der Präsident des Bezirksgerichts Liestal hat durch Urteil vom 30. September 1974 mit Wirkung ab 27. September 1974, über den Firm inhaber den Konkurs eröffnet.

8. Oktober 1974.

**Wettstein & Tschachtli, Bau- und Büroreinigung**, in Münchenstein, Therlierstrasse 11, neue Kollektivgesellschaft. Gesellschafter: **Armin Wettstein-Tschachtli** und **Heidi Wettstein-Tschachtli**, beide von Filislab AG, in Münchenstein, und **Alfred Tschachtli-Bigler**, von Kerzers FR, in Muttenz. Beginn der Gesellschaft: 1. Oktober 1974. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Gesellschafter **Armin Wettstein-Tschachtli** und **Heidi Wettstein-Tschachtli** mit Einzelunterschrift, oder **Alfred Tschachtli-Bigler**, mit Kollektivunterschrift. Zweck: Bau- und Büroreinigung, Betrieb einer Wäscherei.

8. Oktober 1974.

**Holder-Generalvertretung für die Schweiz, Ulmer & Gogniat**, in Ziefen, Handel mit und Vertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen und deren Zubehör usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3156). Der Gesellschafter **Max Ulmer-Walch** wohnt nun in Ziefen und der Gesellschafter **Gaston Gogniat-Wagner** nun in Liestal.

8. Oktober 1974. Werkzeugmaschinen.

**Akotool AG**, in Allschwil, Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1981). **Dr. Felix H. Thomann**, Präsident, und **Adolf Koehlschlag**, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. **August Saxer** führt nun als einziger Verwaltungsrat wie bisher Einzelunterschrift.

8. Oktober 1974.

**ELEMO Elektromotorenbau AG**, in Birsfelden (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2453). Die Unterschriften des Vizedirektors **Traugott Buss** und der Prokuristen **Walter Schnell-Sieber**, **Kurt Bobs**, **Ernst Schneider-Nauli** und **Joachim Müller-Richter**, sind erloschen.

8. Oktober 1974. Bauten.

**Hans Helfenstein**, in Münchenstein, Baugeschäft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1962, S. 2018). Diese Einzelfirma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 durch die nachstehend eingetragene «**Hans Helfenstein AG**», in Münchenstein, gelöscht.

8. Oktober 1974. Bauten.

**Hans Helfenstein AG**, in Münchenstein, Pumpwerkstrasse 25, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. Oktober 1974. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Ferner kann sie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktiven von Fr. 989 745.34 und Passiven von Fr. 320 641.70 der bisherigen Einzelfirma «**Hans Helfenstein**», in Münchenstein, gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Oktober 1974 und Bilanz vom 1. Januar 1974. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 669 103.64 erhalten die Gründer 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 569 103.64. Die von der Einzelfirma **Hans Helfenstein** seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der **Hans Helfenstein AG**, eingegangen. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: **Hans Helfenstein-Neuschwander**, als Präsident, und **Ruth Helfenstein-Neuschwander**, beide von und in Münchenstein. Sie führen Einzelunterschrift.

8. Oktober 1974.

**Allpack Industrielle Lohnverpackung AG**, in Muttenz (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 461). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: **Dr. Kurt Stüssi**. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Kurt Walder**, von und in Oetwil am See.

8. Oktober 1974.

**Schafir & Mugglin Holding AG**, in Liestal, Beteiligung an andern Unternehmungen und dauernde Verwaltung solcher Beteiligungen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1966, S. 1828). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: **Werner Eng**, von Stüsslingen, in Schaffhausen.

8. Oktober 1974.

**E. Buess, Weinbau und Weinhandel Aktiengesellschaft in Sissach**, in Sissach (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1239). Statutenänderung vom 24. September 1974. Firma nun: **Buess, Weinbau und Weinhandel AG (Buess, Culture et commerce de Vin S.A.)**. Zweck nun: Weinbau und Handel mit Weinen, Herstellung und Handel mit Spirituosen sowie Handel mit Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. **Ulysse Falconnier** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nur noch als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. **Jonathan Handschin** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift als Verwaltungsratsdelegierter ist erloschen. Er zeichnet nun noch als Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien. **Yvonne Buess** ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: **Hans Werner Zürcher**, von Wyttsachen, in Hilterfingen.

8. Oktober 1974.

**Wohngenossenschaft Rämélstrasse**, in Bottmingen (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1968, S. 1808). Aus dem Vorstand ausgeschieden: **Willi Winkelmann-Fitze**, Präsident, und **Josef Walter-Roth**, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. **Julius Wiesner-Hehr**, bisher Aktuar, ist nun Präsident, und **Ernst Baumgartner-Denzer**, von und in Bottmingen, bisher Beisitzer, nun Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: **Werner Schürch-Fässler**, von Heimiswil BE, in Bottmingen, Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier je zu zweien.

8. Oktober 1974.

**Viehzüchtgenossenschaft Läuflingen**, in Läuflingen (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1958, S. 1612). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 23. März 1973 auf Grund des basellandschaftlichen Gesetzes betreffend Einführung des Bundesgesetzes über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes (LG) vom 8. Mai 1958 in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.**

7. Oktober 1974. Schreinerei, Glaserei.

Oskar Kellenberger, in Walzenhausen. Inhaber: Oskar Kellenberger, von und in Walzenhausen. Betrieb einer Schreinerei und Glaserei. Wilen 388, Post Platz.

8. Oktober 1974. Hotel.

G. Aerne-Walther, in Herisau u. Inhaber: Gottlieb Aerne-Walther, von Furna, in Herisau. Betrieb des Hotels Eidg. Kreuz. Obstmarkt 5.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Berichtigung.

Frieda Diggelmann, Haushaltsartikel, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2714). Die Firma lautet richtig: Frieda Diggelmann.

8. Oktober 1974.

Wilhelmina Feichtinger, in Sennwald SG, Baupenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1965, S. 1615). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgerfirma «Feichtinger & Co.», in Sennwald SG.

8. Oktober 1974. Apparate usw.

Testavos AG, Sevelen, in Sevelen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Oktober 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschung, Entwicklung und Testung von Apparaten, insbesondere auf elektronischem Gebiet sowie Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei an Christian Rothenberger, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen, Präsident, und Hans Brander, von Krummenau, in Buchs SG. Kollektivunterschrift zu zwei ist ferner erteilt an Günther Meier, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz FL. Geschäftsadresse: Rheinstenasse.

8. Oktober 1974.

Hans Zogg AG, Weinhandlung, Buchs, in Buchs SG (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Die Unterschrift von Jürg Mäscher, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei ernannt Ernst Schweizer, von Rafz ZH, in Fehrlortr ZH.

8. Oktober 1974. Bekleidung.

Karl Vögele AG, Uznach, in Uznach SG, Handel mit und Fabrikation von Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1829). Die Prokura von Fritz Trinker ist erloschen.

8. Oktober 1974. Sintermetalle usw.

Sinterma AG, bisher in Künsnacht ZH (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1773). An der Generalversammlung vom 3. Oktober 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 19. Juni 1972 entsprechend geändert. Zweck: wie bisher; Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, namentlich auf dem Gebiet des Handels mit Sintermetallen sowie Erwerb und Halten von Beteiligungen und geistigem Eigentum auf diesem Gebiet. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 bis 3 Mitglieder. Dr. Wieland Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Ruckstuhl, von Braunau und Aftetrangen, in Speicher AR, mk, Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Espenmoosstrasse 1 (bei Inspecta Revisions- u. Treuhandgesellschaft A.-G.).

8. Oktober 1974.

Pneu Egger AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3293). Die Prokura von Erich Geher ist erloschen. Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an Kurt Beglinger, von Salez, Gemeinde Sennwald SG, in St. Gallen, und Werner Zigerlig, von Zürich und Oberriet, in Rheineck.

8. Oktober 1974.

Komfortbau AG, in St. Gallen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1970, S. 1355). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Fredi Büchel, von Rüthi SG, in Rebstein, ohne Unterschrift.

8. Oktober 1974.

E. Dorn-Knöpfli, Café-Rest. Wächter, in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1029). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Oktober 1974. Textilien.

Reinhard Fischer, in Rorschach, Handel und Fabrikation in Stoffen, Wäsche und Kleider (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1932, S. 197). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Oktober 1974.

F. Mayer, Stahlrohrmöbel, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim, Anfertigung von Stahlrohrmöbeln und Stahlrohrgestellen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2199). Neue Geschäftsadresse: Unterdorf.

**Aargau — Argovie — Argovio**

Berichtigung.

Alpina Kredit AG, in Oftringen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2096). Der Prokurist Paul de Oude-Koller wohnt in Wädenswil-Au ZH.

4. Oktober 1974. Liegenschaften usw.

Park Verwaltungen AG, in Baden, Verwaltung, Vermietung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1148). Der Präsident Werner Greuter und das Mitglied Dr. Hans Friedrich Pauls-Schaeferberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. René Bucher-Rohr, von Niederweningen ZH, in Aarburg, als Präsident, und Walter Rüegg-Egli, von Bauma ZH und Winterthur, in Windisch AG. Sie zeichnen kollektiv zu zwei. Als kollektiv zu zwei zeichnungsrechtlicher Sekretär (ausserhalb des Verwaltungsrates) wurde gewählt: Karl Grossenbacher, von Zürich, in Olten. Sie zeichnen für das Gesamtunternehmen.

7. Oktober 1974.

ISO Elektrodenfabrik A.G., in Reinach, Herstellung von und Handel mit Schweißelektroden für elektrische Lichtbogen-schweißung usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). An der Generalversammlung vom 14. Januar 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 120 neuen, aus einer Spezialreserve der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 200 000 erhöht. Die Firma wird nun geschrieben: ISO Elektrodenfabrik AG (ISO Fabbrica d'Electrodes SA) (ISO Fabbrica d'Electrodi SA). Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 200 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1250. Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 71 (Lindenplatz).

7. Oktober 1974. Liegenschaften.

Markus AG, in Baden, Liegenschaften (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1966, S. 1206). Der Präsident Dr. iur Alfred Huser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Kurt Graber-Jutzi, von Oftringen

AG, in Mellingen AG, als Präsident, und Xaver Peter-Signorelli, von Pfaffnau LU, in Wettingen, als Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zwei. Das Mitglied Eugen Probst führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zwei. Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an Werner Buob-Schmocker, von Hergiswil bei Willisau LU, in Baden.

7. Oktober 1974. Wand- und Bodenbeläge.

Kottmann & Gurzler AG, in Niederröhrdorf, Betrieb eines Unternehmens für Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2349). Einzelprokura ist erteilt worden an: Margrit Kottmann-Gerber, von Schongau LU, in Niederröhrdorf.

7. Oktober 1974.

Buchdrucker Binkert A.G., in Laufenburg (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1627). Neue Geschäftsadresse: Baslerstrasse 316.

7. Oktober 1974. Baugefälle aller Art.

Bauvertrieb O. Diethelm, in Bremgarten, Fabrikation von und Handel mit Baugefällen aller Art (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1010). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. Oktober 1974. Journalrollen.

Perforag Ltd., in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Journalrollen für Buchungs- und Fakturierautomaten usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2233). Der Prokurist Max Eichenberger wohnt nun in Küttigen-Rombach AG.

7. Oktober 1974.

Restaurant Altstadt 5000 Aarau Hs. Bernet-Mock, in Aarau, Rathausgasse 16. Inhaber dieser Firma ist Hans Bernet-Mock, von Grindelwald BE, in Aarau. Betrieb des Restaurants «zur Altstadt».

7. Oktober 1974.

Kramer Damenmode Herrenmode Klingnau, in Klingnau, Verkauf von Damen- und Herrenmode-Artikeln (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1962, S. 1587). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Oktober 1974. Damenmodeartikel.

Kramer La Copine Aarau, in Aarau, Verkauf von Damenmodeartikeln (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 8). Der Firm inhaber Getulius Guido Kramer wohnt nun in Spreitenbach AG.

7. Oktober 1974.

Ernst Rüetschi AG, Holzbau, in Schafisheim (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1960, S. 1568). Der unterschriftsberechtigte Präsident Ernst Rüetschi-Furter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ferner ist die Vizepräsidentin Olga Rüetschi-Furter infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihre Prokura erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Ernst Rüetschi-Wildi ernannt; er führt anstelle der bisherigen Prokura nun Kollektivunterschrift zu zwei. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Peter Rüetschi-Baumann, von und in Schafisheim, als Vizepräsident, und Max Rüetschi, von und in Schafisheim, als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zwei.

7. Oktober 1974. Immobilien.

E. Rüetschi & Co., in Schafisheim, Verwaltung, An- und Verkauf von Immobilien. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1159). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Geschäftsführers Ernst Rüetschi-Furter aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

7. Oktober 1974. Immobilien.

Rüetschi & Co., in Schafisheim, Hüttmatt 275. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Januar 1974 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Ernst Rüetschi-Wildi, von und in Schafisheim; Hans Peter Rüetschi-Baumann, von und in Schafisheim, und Max Rüetschi, von und in Schafisheim. Alle drei Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Verwaltung sowie An- und Verkauf von Immobilien.

7. Oktober 1974.

Frantz Nufer AG, Bauunternehmung, in Sins, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2949). An der Generalversammlung vom 30. August 1974 wurde eine Revision der Statuten in bezug auf die Nachzahlung von Dividenden auf den Prioritätsaktien und eine weitere, nicht publikationspflichtige Statutenänderung beschlossen.

8. Oktober 1974. Anstrich- und Beschichtungsmaterialien.

CORMA AG (CORMA SA) (CORMA Ltd.), in Möhlin, Herstellung und Vertrieb der verschiedensten Anstrich- und Beschichtungsmaterialien für die Industrie sowie für Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). An der Generalversammlung vom 19. September 1974 wurde die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft unter der Firma CORMA AG in Liq. (CORMA SA in Liq.) (CORMA Ltd. in Liq.) durch die ernannte Liquidatorin, Firma «Füllmann und Dr. Rauber AG. Treuhand- und Revisionsgesellschaft», in Aarau, Bahnhofstrasse 10, wo sich auch das Liquidationsdomizil befindet, beschlossen. Das Unterschriftsrecht der Verwaltungsratsmitglieder Klaus Salmen-Sander (Präsident), Dr. Erich Gayler und Dr. Max Knecht-Luternauer ist erloschen.

8. Oktober 1974.

Wohlen-Meisterschwanden-Bahn (WM), in Wohlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3541). Der Präsident Hans Rey und der Vizepräsident Silvio Martin Brugger, deren Unterschriftsrecht damit erloschen ist, sowie die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Josef Hoffmann, Max Häusermann, Hans Meyer, Dr. Kurt Kim, Alfred Fischer, Josef Baur, Robert Meyer, Gottlieb Burger und Traugott Stadler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Knoblauch, von Oberentfelden AG und Wohlen, in Wohlen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisher nicht zeichnungsrechtige Mitglied Alex Taeschler, von Waldkirch SG, in Sarmentorf AG, ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zwei. Als weitere nicht zeichnungsrechtige Mitglieder wurden gewählt: Walter Benkler, von Zürich und Villmergen AG, in Villmergen; Jakob Eggenberger, von Grabs SG, in Fahrwangen AG; Dr. Jörg Ursprung, von Ueken AG und Zuzach, in Suhr AG; Werner Strelb, von Buttwil AG, in Wohlen; Hans Meyer, von und in Villmergen; Alfons Widmer, von und in Sarmentorf AG; Ernst Baumann, von Schüpfen BE, in Hilfikon AG; Hans Glaus, von Rüschegg BE, in Fahrwangen AG, und Bernhard Lüscher, von Muhen AG, in Meisterschwanden AG.

8. Oktober 1974.

Bremgarten-Dietikon-Bahn AG (Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon) (BD), in Bremgarten (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1990). Die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Dr. Paul Hausheer, Josef Huber, Walter Meyer-Hoollen, Dr. Kurt Kim, Rudolf Meier, Ernst Brugger und Dr. Walter Benz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue, nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Dr. Hans Ulrich Meyer, von Wohlen AG und Winterthur, in Bremgarten; Dr. Jörg Ursprung, von Ueken AG und Zuzach AG, in Suhr AG; Jakob Wälti, von Rüderswil BE, in Rothrist AG; Albert Mosdorff, von und in Bühlach ZH; Dr. Ulrich Hardeimer, von Mönchaltorf ZH und Zürich, in Künsnacht ZH; Robert Kropf, von Unteriangenegg BE und Bern, in Bern, und Hans Jakob Hösli, von Ennenda GL, in Widn AG. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 12.

8. Oktober 1974.

Haller & Jörg Gerüstbau 5732 Zetzwil, in Zetzwil, Tüelen 86. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. November 1973 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Lorenz Haller, von Beinwil am See AG, in Menziken AG, und Kurt Jörg, von Affoltern im Emmental BE, in Zetzwil. Bau und Erstellung von Gerüsten.

9. Oktober 1974.

J. Schürmann & Co. Bageschäft, in Zufikon, Breitenzegg 471. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Oktober 1974 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Josef Schürmann, Hans Schürmann, Robert Schürmann und Paul Schürmann, alle von Mennau LU, in Zufikon. Sie zeichnen kollektiv zu zwei, die Gesellschafter Josef Schürmann und Hans Schürmann jedoch nicht unter sich. Betrieb eines Bageschäftes, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten aller Art.

9. Oktober 1974.

Zentral-Garage AG, in Wettingen, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2506). Der Vizepräsident Karl Züllig und das Mitglied Werner Greuter-Thollon sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Hans Thalmann, nun in Oberrohrdorf AG wohnhaft, ernannt; er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates und führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zwei. Als weiteres, kollektiv zu zwei zeichnungsrechtiges Mitglied wurde gewählt: Hans Meier-Nägeli, von Uster ZH, in Kilchberg ZH. Der Präsident Max Baumgartner-Tobler führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zwei. Die Prokura von Fritz Greub ist erloschen. Die Prokuristin Maria Elisabeth Thalmann-Meier wohnt nun in Oberrohrdorf AG.

9. Oktober 1974. Mechanische Buntweberei.

Künzli & Cie. A.G., in Murgenthal, mechanische Buntweberei (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 492). Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an Arthur Schenker, von Walterswil SO, in Starrkirch-Wil SO.

9. Oktober 1974. Elektronische Apparate.

MERO L. Mettler, bisher in Büttikon, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Lichtorganen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 348). Diese Firma hat ihren Sitz nach Dottikon, Buchenweg 246, verlegt. Der Firm inhaber wohnt nun in Dottikon. Neue Art des Geschäftes: Herstellung und Vertrieb von elektronischen Apparaten.

9. Oktober 1974. Elektrische Anlagen.

Schnyder Elektro AG, Zweigniederlassung in Vorderwald, Planung und Installation elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1142), mit Hauptsitz in Rogwil BE. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

9. Oktober 1974.

Aaremag Maschinen AG, in Villnachern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2229). Das Mitglied Dr. Adolf Keller-Keusch ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Josef Vogler-Huser, von Niederröhrdorf AG, in Brugg.

9. Oktober 1974. Bauunternehmung, Sägerei.

Gebr. Wipf, in Muri, Bauunternehmung, Sägerei usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1270). Neue Geschäftsadresse (infolge behördlicher Neunummerierung): Muri-Egg, Talstrasse 1.

9. Oktober 1974. Einrichtungsgegenstände jeder Art.

Möve AG, bisher in Cham (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 307). An der Generalversammlung vom 6. Mai 1974 wurde die Verlegung des Sitzes nach Hunzenschwil, Hauptstrasse 24, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 3. März 1969, letztmals revidiert am 6. Mai 1974. Zweck: Handel mit Einrichtungsgegenständen jeder Art, insbesondere Belieferung von Wiederverkäufern. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsvertrag: 3 Mitglieder. Das Mitglied Erwin Scheuwer-Fischer ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Adolf Märki-Bolliger, von Willigen AG, in Hunzenschwil.

9. Oktober 1974. Kabelanlagen.

Chestonag, in Möriken-Wildegg, Erstellung von Kabelanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1827). Neue Geschäftsadresse: Wildegg, Lenzburgerstrasse 404.

9. Oktober 1974.

Technocrat Aktiengesellschaft für Wärmetechnik Baden, in Baden (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2929). Neue Geschäftsadresse: Dättwil, Täfern 2640.

9. Oktober 1974. Pommes-Chips usw.

Zweifel Pomy-Chips A.G., in Spreitenbach, Herstellung und Verkauf von «Pomy-Chips» genannten Pommes-Chips und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1974, S. 1064). Die Gesellschaft hat im Jahre 1973 ein weiteres, voll einbezahlt, auf den Namen lautende Partizipationschein zu Fr. 500 ausgegeben. Am 31. Dezember 1973 waren damit 297 Partizipationscheine zu Fr. 500 ausgegeben.

9. Oktober 1974. Möbel und Polstergestelle.

Flickiger & Wigger AG, in Strengelbach, Fabrikation von Möbeln und Polstergestellen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2441). Das Mitglied Paul Buser-Inholz ist infolge Todes und das Mitglied Alfred Streng-Schwager infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihr Unterschriftsrecht ist damit erloschen. Karl Flickiger-Moor ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei. Als neuer Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Wigger-Bucher, von Wauwil LU, in Laupen BE; er führt Einzelunterschrift.

9. Oktober 1974. Lithografie.

Huber & Anacker A.G., in Aarau, Betrieb einer Kunstanstalt für Lithografie usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1414). Kollektivprokura zu zwei ist erteilt worden an: Walter Alabor, von Altstätten SG, in Aarau, und Rudolf Rickenbacher, von Oltingen BL, in Aarau.

9. Oktober 1974. Handelsartikeln aller Art.

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Aarau, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2406). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Meinrad E. Betschacher wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei. Der bisherige Vizepräsident Franz Letzer wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet auch künftig kollektiv zu zwei. Neue, kollektiv zu zwei unterschriftsberechtigte Vizedirektoren sind: Alex Keller, Willy Vonier, Albert Vandenbergs, Dr. René Käppeli und Bruno Wider, letzterer nun in Zürich wohnhaft; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an: Heinz Heiniger, von Eriswil BE und Winterthur, in Teufen AR; Raghä Nef, von Krummenau SG, in Chur; Hans Georg Mäder, von Zürich, in Rüschlikon ZH; Theodor Guldimann, von Lostorf SO, in Utikon ZH; Klaus Hostler, von und in Winterthur, und Norbert Lohse, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

9. Oktober 1974.

H. Bolli-Hoehlein AG, Strickwarenfabrik, in Brugg (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1959, S. 2602). Der Präsident Hermann Bolli-Hoehlein und das Mitglied Erna Bolli-Hoehlein sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Dr. Bruno Herzer-Weibel, von Wuppenau TG und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, als Präsident; Peter Meier-Bachmann, von Gebenstorf AG, in Baden, als Vizepräsident und Delegierter; Albert Meier-Rufli, von Gebenstorf AG, in Brugg, und Gottfried Meier-Rauber, von Gebenstorf AG, in Kilchberg ZH, als Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift.



9. Oktober 1974. Marktforschung usw.  
**Unternehmen und Markt**, in Rheinfelden, Marktforschung und Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 190). Das Mitglied Dr. Willy Dober ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist.

9. Oktober 1974. Cartonnagenfabrik.  
**C. E. Dimmler AG**, in Zofingen, Betrieb einer Fabrik für Cartonnagen (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans Grass, von Pontresina GR und Klosters GR, in Lotzwil BE.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

8 ottobre 1974. Isolazione, rivestimenti, impianti sanitari, ecc.  
**Albin Vincenzo e Bruno**, in Montecarasso, Vincenzo Albin, da Tavetsch, in Montecarasso, e Bruno Albin, da Tavetsch, in Zurigo, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo, con il 1° ottobre 1974. Isolazione e rivestimenti, impianti sanitari, riscaldamento ed acustici. Corte Gioli.

8 ottobre 1974. Pasticceria, bar, ecc.  
**Coniugi Ceroni-Tedeschi**, in Bellinzona, pasticceria e bar, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 5. 6. 1939, N° 128, p. 1142). La società è sciolta a partire dal 1. 4. 1974. La sua liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata.

##### Ufficio di Locarno

8 ottobre 1974. Costruzioni.  
**Fraschina & Catti S.A.**, in Minusio (FUSC del 14. 8. 1963, N° 188, p. 2365). Bernardino Catti, deceduto, non è più segretario del consiglio di amministrazione, il suo diritto di firma è cancellato. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione, con diritto di firma individuale, è nominata Jeannette Fraschina, da Bosco Luganese, in Minusio. Recapito: via San Gottardo 92.

8 ottobre 1974. Alimentari.  
**Rio di Rio De Gregori**, in Locarno. Titolare: Rio De Gregori, da Zurigo, in Ascona. Fabbricazione e commercio di derrate alimentari. Piazza de' Capitani 3.

8 ottobre 1974.  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Locarno**, in Locarno (FUSC del 25. 2. 1974, N° 46, p. 530), con sede principale a Bellinzona. Sono cancellati i diritti di firma di Giacomo Cattori, direttore, e Elio Salzi e Giuseppe Bionda, procuratori. Remano Mellini, già direttore aggiunto, è ora direttore; mantiene il diritto di firma collettiva a due come finora.

8 ottobre 1974.  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino, agenzia di Ascona**, in Ascona (FUSC del 25. 2. 1974, N° 46, p. 530), con sede principale a Bellinzona. È cancellato il diritto di firma di Giacomo Cattori, direttore. Romano Mellini, già direttore aggiunto, è ora direttore; mantiene il diritto di firma collettiva a due come finora.

8 ottobre 1974.  
**Scuderia Alle Gerre S.A.**, in Losone. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 7 ottobre 1974. Scopo: l'acquisto e la vendita di cavalli, la gestione di scuderie, noleggio e pensione per cavalli, ed ogni altra attività inerente agli sport equestri. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 3 membri. Maria Pedretti nata Auf der Maur, da San Nazzaro, in Ascona, è amministratrice unica, con diritto di firma individuale. Giovanni Pedretti, da San Nazzaro, in Ascona, è nominato procuratore, con diritto di firma individuale. Recapito: alle Gerre.

##### Ufficio di Lugano

7 ottobre 1974.  
**Sud-progetti S.A.**, in Caslano, la progettazione di installazioni industriali, ecc. (FUSC del 26. 1. 1973, N° 21, p. 259). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 ottobre 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Sud-progetti S.A. in liquidazione** da D<sup>r</sup> Dario Biagini, da Giubiasco, in Magliaso, è nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Miria Biagini, già amministratrice unica, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, Viale Stefano Franscini 17 (c/o D<sup>r</sup> Dario Biagini).

7 ottobre 1974. Partecipazione, ecc.  
**Istituto Finanziario di Lugano S.A.**, in Lugano, finanziarie sotto forma di partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 10. 1974, N° 242, p. 2764). D<sup>r</sup> Silvio Mascetti, di nazionalità italiana, in Gernignaga (Italia), è nominato procuratore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

7 ottobre 1974. Costruzioni di ogni specie, ecc.  
**Uto Grundstücke A.G.**, succursale di Lugano, esecuzioni di costruzioni, ecc. (FUSC del 31. 5. 1972, N° 125, p. 1396), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuova ragione sociale: **Uto Grundstücke AG (Uto Immobiliare SA) (Uto Immobilien SA)**. Walter Siegmann, attinente anche di Bettwiesen TG, già amministratore unico è ora presidente, con firma individuale come finora. Georg Schmid, già avente diritto di firma e Dieter Siegmann, da Bettwiesen e Zurigo, in Zurigo, sono membri del consiglio d'amministrazione entrambi con firma collettiva a due. La firma di D<sup>r</sup> Kurt Kappel è estinta.

7 ottobre 1974. Articoli di ogni genere, ecc.  
**Climate di Lugano S.A.**, in Lugano, l'importazione di articoli di ogni genere, ecc. (FUSC del 12. 3. 1974, N° 59, p. 678). Francesco Pizzagalli, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Franco Bianchi, già presidente, è ora amministratore unico della società con firma individuale.

8 ottobre 1974. Autotrasporti, ecc.  
**Gatra Giancarlo Agustoni**, in Bioggio. Titolare: Giancarlo Agustoni, da Chiasso, in Massagno. Servizio spazzatura e autotrasporti in genere.

8 ottobre 1974. Immobili, ecc.  
**Risim S.A.**, in Lugano, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 12. 6. 1974, N° 134, p. 1609). Claudio Cornara, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Sergio Gavazzi, da Ghirone, in Ruvigniana di Lugano.

8 ottobre 1974.  
**Immobiliare Castellana S.A.**, in Lugano, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 2. 5. 1973, N° 101, p. 1242). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Pontresina (FUSC del 6. 9. 1974, N° 208, p. 2426).

8 ottobre 1974. Partecipazione, ecc.  
**Paviter Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria a società, ecc. (FUSC del 23. 11. 1973, N° 275, p. 3125). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Friburgo (FUSC del 16. 9. 1974, N° 216, p. 2505).

##### Distretto di Mendrisio

8 ottobre 1974. Partecipazione.  
**Wollega S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 ottobre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trasmissioni e annotamenti, nonché compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

9 ottobre 1974.  
**Metallux Elektronik A.G.**, in Chiasso, la fabbricazione e il commercio di prodotti e apparecchi ad uso dell'industria elettronica (FUSC del 9. 6. 1969, N° 131, p. 1318). Alfredo Nosedà e D<sup>r</sup> Elio Gada, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è composto come segue: D<sup>r</sup> Edmondo Maletti, presidente e amministratore delegato (confermato); Georges Grolimond, da ed in Ginevra, e François Hess, da Engelberg, in Lyss BE, membri. La società è impegnata dalla firma individuale del presidente e amministratore delegato e collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione.

9 ottobre 1974. Impianti elettrici, ecc.  
**Mario Pontiggia & Co.**, in Geneserio, impianti elettrici, telefonici e radio-televisione, società in nome collettivo (FUSC del 4. 8. 1972, N° 181, p. 2066). La società ha modificato il suo genere di affari come segue: impianti elettrici, telefonici, radio e televisione; progettazioni, direzione lavori, consulenza di impianti elettrici di qualsiasi genere, commercio in elettrodomestici, radio e televisori.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

9 ottobre 1974. Clinica.  
**P. Mac Sweeney**, a Leysin, exploitation de la clinique Mon Repos (FOSD del 28. 6. 1955, p. 1693). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

9 ottobre 1974. Hotel-Restaurant.  
**Colette Picard**, Les Mosses, commune d'Ormont-Dessous, Hôtel-restaurant «La Sapinière» (FOSD del 18. 3. 1968, p. 573). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

9 ottobre 1974. Alimentazione.  
**André Monod-Buser**, a Roche, alimentation générale, mercerie, vins, cigarettes, quincaille (FOSD del 25. 1. 1966, p. 265). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

##### Bureau de Cully

7 ottobre 1974. Immeubles.  
**Batissa S.A.**, precedentemente a Bussigny-près-Lausanne (FOSD del 29. 3. 1973, p. 838). Siège transféré à Chexbres. Nouvelle raison sociale: **Promatit S.A.** But actuel: Promotion immobilière; construction, commerce et gerance d'immeubles et de matériaux de construction. Participations. Statuts modifiés en conséquence le 30 septembre 1974. Capital social: francs 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence du 50%. Assemblée générale convoquée par pli recommandé. Publications: FOSD. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Walter Wirth, de Wattwil, actuellement à Chexbres, est seul administrateur, signant individuellement. Bureau de la société: Le Darzé.

7 ottobre 1974. Plâtrerie, peinture.  
**Jules Tinotti**, à Chexbres, plâtrerie et peinture (FOSD del 17. 6. 1960, p. 1809). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation à la succursale de Chexbres de la société anonyme Peintcolor S.A., à Châtel St-Denis.

##### Bureau de Lausanne

8 ottobre 1974.  
**Dana-Meubles S.A.**, a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1974. But: commerce et représentation de produits, notamment dans le domaine du meuble danois et scandinave. Capital: Fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSD. Conseil: d'un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: William Raymond, de et à Lausanne. Adresse: Avenue des Figuiers 17 (chez William Raymond).

9 ottobre 1974. Immeuble.  
**S.J. La Fontaine Paudex S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOSD del 6. 3. 1962, p. 688). La signature de l'administrateur William Diserens, démissionnaire, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Micheline Houman, de et à Chêne-Bougeries. Nouvelle adresse: Chemin de Mornex 38 (chez Batima S.A.).

9 ottobre 1974.  
**Crédit industriel d'Alsace et de Lorraine, CIAL**, succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSD del 26. 10. 1971, p. 2604), toutes opérations bancaires, avec siège principal à Strasbourg et première succursale à Bâle. Emile Spielrein (président et directeur général inscrit) signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

9 ottobre 1974.  
**Scototers Service**, a Lausanne, société anonyme, atelier de réparations et commerce de scototers (FOSD del 17. 5. 1974, p. 1367). Date de la dissolution: 1° octobre 1974. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale «Scototers Service en liquidation» par Curth Rebstein (administrateur inscrit), nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. La procuration de Gaspard Puricelli est éteinte.

9 ottobre 1974. Véhicules à deux roues.  
**G. Puricelli «Scototers Service»**, a Lausanne. Titulaire: Gaspard Puricelli, d'Italie, à Lausanne. Commerce et réparation de véhicules à deux roues. Rue Etzaz 11.

9 ottobre 1974.  
**Société immobilière rue Grenade à Moudon S.A.R.L.**, a Lausanne (FOSD del 31. 10. 1966, p. 3425). Procuration individuelle est conférée à Gérard Lavanchy, de Lutry et Villette, à Lausanne.

9 ottobre 1974. Café-restaurant.  
**G. Rossier**, à Epalinges. Titulaire: Georges Rossier, de Vevey et Rougemont, à Epalinges. Café-Restaurant à l'enseigne «Café du village». Chemin Ruisseau-Martin.

9 ottobre 1974.  
**Fabrique de volets à rouleau S.A. Erlbourg**, succursale de Lausanne (FOSD del 10. 6. 1974, p. 1583) avec siège principal à Fribourg. André Papaux (administrateur inscrit) est nommé président et directeur général; il continue à signer individuellement.

9 octobre 1974. Papeterie, meubles de bureau.  
**Baumann - Jeanneret S.A.**, succursale de Lausanne, commerce et représentation d'articles de papeterie et de meubles de bureau (FOSD del 7. 12. 1964, p. 1964), avec siège principal à Genève. La procuration d'Emile Nater, Werner Biedermann et Walter Marti, est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Joseph Hayoz, de Wallenried, à Confignon, directeur-adjoint, et à Alfred Meylan, de Molney, à Lausanne, fondé de procuration dont les pouvoirs sont limités à la succursale. Nouvelle adresse: Avenue de la Rasude 2.

9 octobre 1974.  
**Lavanchy S.A. Transports et Voyages Internationaux Lausanne**, à Lausanne (FOSD del 9. 8. 1974, p. 2192). La procuration collective à deux est conférée à Gian Daepfen, de Riggsberg, à Prévèrenge. Alfred Berney (directeur inscrit) est actuellement à Pully.

9 octobre 1974. Expertise de diamants, pierres précieuses, etc.  
**Yoland-Marcel Grosjean «Gem.Lab.»**, a Lausanne. Titulaire: Yoland-Marcel Grosjean, de Plagne et Lausanne, à Lausanne. Expertises de diamants, pierres précieuses et bijoux anciens et modernes. Ruelle de Bourg 11.

9 octobre 1974. Horlogerie, etc.  
**André Schütz**, a Lausanne. Titulaire: André Schütz, de Blumenstein BE, à Lausanne. Commerce et représentation de pièces détachées de l'industrie horlogère et de produits manufacturés. Passage Alexandre Perdonnet 1.

9 octobre 1974.  
**Lary Smith Consulting S.A.**, a Lausanne, études économiques et financières relatives à l'aménagement et à l'utilisation du territoire (FOSD del 9. 4. 1974, p. 956). C. Ake Orndahl (président inscrit) signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

9 octobre 1974. Imprimerie.  
**Ateller J.S. et E. Grand**, à Romanel-sur-Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1° septembre 1974. Associés: Jean-Samuel Grand et Etienne Grand, tous deux d'Ecoteaux et Vevey, à Romanel-sur-Lausanne. Imprimerie. Chemin du Village 15.

9 octobre 1974. Alimentation, etc.  
**Bernard Corbaz**, a Lausanne, commerce d'alimentation naturelle et de produits de divers nature (FOSD del 19. 1. 1973, p. 175). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

##### Bureau de Morges

4 octobre 1974. Produits techniques.  
**Siegfried Keller S.A.**, succursale précédemment à Lausanne (FOSD del 26. 5. 1972, p. 1351), avec siège principal à Wallisellen, fabrication et vente de produits techniques (cf. statuts). Suivant décision de son conseil d'administration du 8 mars 1973, le siège de la succursale a été transféré à Chavannes-Remens, route de la Maladière 22. La société a pour but la fabrication et la vente de produits techniques et chimiques de construction, en particulier de vitrages pour toitures, d'installation de ventilation et de caillaboits, ainsi que de spécialités chimiques pour la protection des constructions (produits pour la protection du bois et anticorrosifs, imprégnation du bois, mastics pour joints) vernis industriels, produits d'insonorisation et de peinture pour la construction et les véhicules. La société peut participer à d'autres entreprises. La succursale est engagée par la signature individuelle de Siegfried Keller, de Zurich et Wallisellen, à Wallisellen; président du conseil d'administration; Hans Zullig, de Schaffhouse, à Herriberg; directeur général; Erwin Tuchschnid, de Thundorf TG, à Wallisellen, directeur, et Karl Hepp, de Gächlingen SH, à Illnau, sous-directeur; par la signature collective de Emile Zeller, de Winterthur, à Zurich, fondé de pouvoir, et Charles Hausermann, de Seengen AG, à Pully, fondé de pouvoir et directeur de la succursale, ce dernier ne pouvant engager que la succursale. Les signatures des personnes suivantes, qui pouvaient engager la succursale, sont radiées: Karl-Heinrich Nickelsen, sous-directeur, Richard Kurz, fondé de pouvoir, Klaus Theile, fondé de pouvoir.

4 octobre 1974.  
**Société Anonyme Foncière et Commerciale SAFEFC**, à St-Prex (FOSD del 28. 10. 1969, p. 2478). Les administrateurs Yvonne Delage et Georges Peillex sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Nouvelle adresse: chez Willy Borloz, avenue de Lonay 3, à Morges.

4 octobre 1974. Electricité.  
**Panel SA**, à Prévèrenge, fabrication et commerce de postes et tableaux à haute et basse tension de commande ou de distribution ainsi que fabrication, commerce et représentation d'articles concernant l'industrie de l'électricité (FOSD del 5. 4. 1972, p. 852). Nouveaux directeurs: Walter Bühler et Jean Cusinay qui étaient jusqu'à ce jour sous-directeurs. Nouveaux fondés de procuration: Johnny-Joseph Dessimoz, de Conthey et Vétroux (VS), à Pully; Nikolaus Pfanzeller, de nationalité autrichienne, à St-Prex. Signature collective à deux des administrateurs, directeurs, sous-directeurs et fondés de procuration.

4 octobre 1974. Travaux publics.  
**Luini S.A.**, à Tolochenaz, exploitation d'une entreprise de travaux publics et privés (FOSD del 4. 2. 1974, p. 331). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 septembre 1974, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

4 octobre 1974.  
**Boissons désalitrantes S.A.**, a Bussigny-près-Lausanne, fabrication et vente de boissons alcooliques ou non (FOSD del 12. 1. 1973, p. 93). W. Borloz, administrateur-délégué, est domicilié à Morges. A. Roy, fondé de pouvoir, est domicilié à Pentha.

4 octobre 1974. Boissons alcooliques ou non.  
**Max Stoss S.A.**, a Bussigny-près-Lausanne, fabrication, vente et représentation de toutes boissons alcooliques ou non (FOSD del 1. 2. 1970, p. 250). La signature de Pierre Stoss, fondé de pouvoir, est radiée. L'administrateur W. Borloz est domicilié à Morges. Gérard Bovay, fondé de procuration, est domicilié à Lausanne.

4 octobre 1974. Radio, télévision.  
**Maurice Palmini**, a Morges. Le chef de la maison est Maurice Palmini, d'Italie, à Morges. Vente et réparation d'appareils de radio et télévision, ainsi que l'installation.

4 octobre 1974. Bétail, viande.  
**R. Samuel S. a.r.l.**, précédemment à Bussigny-près-Lausanne, commerce de bétail et viandes (FOSD del 19. 10. 1972, p. 2716). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1974, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **R. Samuel & Fils S. a.r.l.** et de transférer son siège à Morges. Les statuts sont modifiés en conséquence. Locaux: rue Loulou Schmidt 1, à Morges.

8 octobre 1974.  
**Piscines-Fitness S.A.**, à Ecbulens (VD). Suivant acte authentique et statuts du 4 octobre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce d'articles de sports de tous genres, en particulier de piscines et de leurs accessoires, ainsi que le commerce d'articles pour le traitement de l'eau. Le capital-social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Pierre Cattin a fait apport à la société d'une camionnette dont la valeur a été estimée à fr. 25.000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 25.000 contre remise à l'apporteur de 25 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites

dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. A été nommé en qualité d'administrateur unique: Pierre Cattin, du Noirmont BE, à Ecublens. A été nommé fondée de procuration: Lucretia Cattin, du Noirmont BE, à Ecublens. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou de la fondée de procuration. Lieu: Ecublens, chemin du Stand 5.

8 octobre 1974. Boucherie, charcuterie, etc. «Le Cochonnet» G. Vallotton et Cie, à Chavannes-Renens. Gilbert Vallotton, des Clées (VD), à Lausanne, et Karis-Urs Lendi, de Mels (SG), à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 14 septembre 1974. Boucherie et charcuterie, commerce de viande en gros. Rue de la Blancherie 34.

#### Bureau de Moudon

9 octobre 1974. Société de la Bateau roulante de Curtelles, à Curtelles, société coopérative (FOSC du 14.12.1954, p. 3184). Gilbert Sonnard, de Curtelles, devient président du conseil d'administration; Jean-Paul Gavin, de Brenles, à Curtelles, vice-président. Ont cessé de faire partie du comité Francis Déglon et Ernest Déglon. Leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

#### Bureau de Nyon

8 octobre 1974. Vente, achat de tous articles, etc. **Jer-Impey S.A.**, à Coppet, vente, achat, exploitation, distribution, représentation, importation, exportation de tous articles, etc., société anonyme (FOSC du 3.10.1974, p. 2661). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Dubas, de Lancy (GE), à Plan-les-Quates.

8 octobre 1974. Union de Banques Suisses (U.B.S.), succursale de Nyon (FOSC du 10.7.1974, p. 1902). Peter Heinrich Gross, de Zurzach, est domicilié à Kollbrunn, commune de Zell.

9 octobre 1974. Fleurs. **Gérald Lochmeier**, à Nyon. Le chef de la maison est Gérald Lochmeier, d'Ausserferra (GR), à Nyon. Achat et vente de fleurs. Adresse: Chemin d'Eysins 45.

#### Bureau d'Orbe

8 octobre 1974. Maçonnerie, carilage. **Jean-Daniel Ecuyer**, à Juriens. Le chef de la maison est Jean-Daniel Ecuyer, d'Envy-Romainmôtier, à Juriens. Maçonnerie, carrelages.

#### Bureau de Vevey

7 octobre 1974. Isolation. **E. Hunziker**, à Montreux, entreprise d'isolation (FOSC du 28.2.1968, p. 432). Par décision du 24 septembre 1974, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de cette société qui est en conséquence dissoute.

8 octobre 1974. **Magnette-Publicité S. à r.l.**, à Montreux, panneaux et affiches publicitaires (FOSC du 12.3.1974, p. 679). Par décision du 25 septembre 1974, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de cette société qui est en conséquence dissoute.

#### Bureau d'Yverdon

4 octobre 1974. Société immobilière Solsano-Yverdon S.A., à Yverdon (FOSC du 26.6.1963, p. 1874). La signature des administrateurs démissionnaires: Willy Maurer, secrétaire, et Albert Schurenberger, est radiée. L'administrateur, déjà inscrit, Ernest Müller est nommé secrétaire. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Edouard Leemann, de Meilen et Ermattingen, à Bâle, et Erwin Haari, de La Lenk Im Simmental, à Oberwil BL.

8 octobre 1974. Café-restaurant. **R. Balzli**, à Treycoyagnes. Titulaire: René Balzli, d'Yverdon, à Treycoyagnes. Café-restaurant du Châtelard. Le Châtelard.

8 octobre 1974. Denrées alimentaires. **Lucas Frères S.A.**, à Yverdon, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 8.9.1971, p. 2208). La signature de André Tanner, administrateur démissionnaire, est radiée. Joseph Lucas, président, et David Lucas, directeur, inscrits, signent désormais individuellement. Charles Erne, vice-président, signe désormais collectivement à deux avec le président.

#### Wallis - Valais - Valèze

##### Bureau de St-Maurice

Rectification. **Investissements Industriels et Commerciaux SA**, à Monthey (FOSC du 10.10.1974, p. 2716). L'administrateur Jean-Georges Girod est domicilié à Genève.

7 octobre 1974. **Laboratoires Pharmax SA**, à Vouvy (FOSC du 4.6.1973, p. 1604). Le capital social de fr. 250 000 est actuellement entièrement versé. Par acte authentique du 12.9.1974, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société en conséquence.

7 octobre 1974. Café-restaurant. **Jean Rouiller**, à Martigny, café-restaurant (FOSC du 14.8.1973, p. 2278). Par décision du 24.9.1974, le juge-instructeur II du district de Martigny a déclaré le titulaire en état de faillite.

7 octobre 1974. Revêtements de sols, etc. **Voutaz et Vuignier**, à Martigny. Claude Voutaz, de Sembrancher, à Martigny, et Hubert Vuignier, d'Hérémence, à Randogne, ont constitué sous cette firme une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1973 et qui est engagée par leurs signatures collectives. Revêtements de sols, pose de parquets et tapis, et toutes opérations s'y rapportant, avec dépôt à Randogne. Route du Guercet 25.

7 octobre 1974. Alimentation. **Paul Vallon**, à Port-Valais, alimentation (FOSC du 31.10.1963, p. 3081). Radiation par suite de cessation de commerce.

##### Bureau de Sion

7 octobre 1974. Hôtel. **Luc Theytaz**, à Ayer, hôtel (FOSC du 15.4.1971, N° 86, p. 880). La raison sociale est radiée par suite de cessation de l'activité.

7 octobre 1974. Carrelages. **Carrupt et Gaud**, à Chamason, carrelages et revêtements (FOSC du 26.3.1974, N° 71, p. 821), société en nom collectif. L'associé Philippe Gaud s'est retiré de la société depuis le 3 octobre 1974, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Robert Carrupt, de et à Chamason, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO, sous la raison de commerce: **Robert Carrupt**, à Chamason. Entreprise de carrelages et de revêtements.

8 octobre 1974.

**Pharmacie Zen-Ruffinen anc. E. Burgener**, à Sierre (FOSC du 15.7.1946, N° 162, p. 2137). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

8 octobre 1974.

**Pharmacie Zen-Ruffinen, suc. P. M. Bonvin**, à Sierre. Le chef de la maison est Pierre-Michel Bonvin, de Lens, à Sierre. Pharmacie. Avenue Général Guisan 23.

8 octobre 1974. Toitures.

**Neurwerth Louis**, à Vétroz. Le chef de la maison est Louis Neurwerth, de Monthey, à Vétroz. Toitures.

#### Genève - Genève - Ginevra

7 octobre 1974. Bar-hôtel. **Mme G. Gredinger**, à Genève, exploitation d'un bar-hôtel (FOSC du 10.12.1969, p. 2841). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 octobre 1974. Laverie automatique. **Vanda Rosello**, à Chêne-Bougeries, laverie automatique (FOSC du 10.11.1972, p. 2914). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 octobre 1974. Cheminées de salon. **François Gharai**, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: François Gharai, d'Iran, à Chêne-Bougeries. Construction de cheminées de salon, 23, chemin Attenville.

7 octobre 1974. Mécanique de précision. **Ardi SA**, en liquidation, à Genève, achat, vente et distribution d'articles de mécanique de précision (FOSC du 18.5.1973, p. 1453). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 octobre 1974. Immeubles. **Société anonyme du Quai du Midi A**, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 5.1.1973, p. 25). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 octobre 1974. Produits chimiques. **Soparex SA**, en liquidation, à Genève, achat, vente, représentation, importation et exportation de produits chimiques (FOSC du 1.5.1973, p. 1226). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 octobre 1974. Participations. **Silmabo No 1 SA**, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises (FOSC du 4.12.1973, p. 3218). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 octobre 1974. Expertises techniques, etc. **Technical Surveys Inc.**, en liquidation, à Genève, entreprendre des expertises techniques, etc. (FOSC du 28.8.1972, p. 2267). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 octobre 1974. Habillement. **Acosa SA, Genève**, à Genève, tous articles dans le domaine de l'habillement (FOSC du 13.3.1969, p. 563). Christian Michel, Louis Soldini et Paul Dufour ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Chamay, de et à Genève, président, et André Rosset, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement.

7 octobre 1974. Approvisionnement et Distribution pour l'Industrie SA, à Meyrin, commerce international des matières premières, etc. (FOSC du 20.3.1973, p. 748). Raymond Bordier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre-Ami Chevalier, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Frédéric Hasler, de Stäfa ZH, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Jacques Munier est maintenant domicilié à Grand-Saconnex.

7 octobre 1974. Société immobilière Les Arcades B, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.12.1961, p. 3755). Charles Matthey (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Matthey, de Genève, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue de la Corratierie, chez R. Gauthier.

7 octobre 1974. **Artos International Machinery Corporation SA**, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 9.1.1973, p. 56). Les pouvoirs de Johannes Hermanns sont radiés. Felix Plester, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

7 octobre 1974. Société immobilière rue Jean-Robert Chouet 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.10.1970, p. 2276). Gertrud Baumann n'est plus administratrice. Gisela Berthouzo, de Conthey VS, à Genève, est membre du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse: 15, rue Jean-Robert Chouet, chez Paul Berthouzo.

7 octobre 1974. **Galerie Yvy SA**, à Genève, galerie d'art, etc. (FOSC du 21.5.1974, p. 1403). Nouvelle adresse: 3, Grand'Rue.

7 octobre 1974. Horlogerie, bijouterie. **Hertig frères SA**, à Genève, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 20.3.1974, p. 771). Nouvelle raison de commerce: **Stylor SA**. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 250 000 et l'émission de 250 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 27 septembre 1974.

7 octobre 1974. **IF Investment and Finance SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 septembre 1974. But: prise de participations financières à toutes entreprises industrielles et commerciales, notamment dans le secteur des métaux, mobilières et immobilières; toutes opérations d'achat et vente, importation et exportation, courtage, commission, représentation et distribution; administration et gestion de tous biens, titres et valeurs. Capital: fr. 50 000, versé en concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: David Gaon, de Collonge-Bellerive, à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de David Gaon, administrateur et Joël Herzog, d'Israël, à Tel-Aviv (Israël), directeur. Procuration collective avec l'administrateur ou le directeur a été confiée à Marguerite Herzog, d'Israël, à Tel-Aviv (Israël). Adresse: 78, rue du Rhône.

7 octobre 1974. Produits manufacturés. **Inensa**, à Genève, tous produits manufacturés, société anonyme (FOSC du 14.12.1972, p. 3209). La procuration d'Harry Schmid est radiée.

7 octobre 1974. Ordinateurs. **Informatics SA**, à Genève, produits et systèmes techniques à l'usage d'ordinateurs, etc. (FOSC du 24.10.1973, p. 2852). Statuts modifiés le 10 septembre 1974, sur un point non soumis à l'inscription.

7 octobre 1974. Appareils pour la chirurgie dentaire, etc. **Micro-Mega (Suisse) SA**, à Genève, instruments ou appareils nécessaires à l'exercice de la chirurgie dentaire, etc. (FOSC du 10.10.1974, N° 237, p. 2716). Alexandre Weill (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond-Lucien Desert, de et à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 octobre 1974.

**Société Immobilière La Plvette**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.9.1970, p. 2080). Marcel Kramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Ed. Kager, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA.

7 octobre 1974.

**Société Immobilière Rieu-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.8.1970, p. 1946). Guy Plantin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Scid, de Lausanne, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 octobre 1974.

**Société Immobilière Servette-Soleil**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.4.1974, p. 1020). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Société Immobilière Servette-Soleil, en liquidation. Liquidateur: Maurice Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. François Daudin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 35, rue des Pâquis, chez Gestoval Société Fiduciaire.

8 octobre 1974. Café. **Aimé Anselme**, à Carouge, café (FOSC du 22.11.1973, p. 3118). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 octobre 1974. Hôtel. **Marie-Louise Dörig**, à Genève, hôtel (FOSC du 6.11.1968, p. 2401). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 octobre 1974. Immeubles, architecture, etc. «Reprag» G. Allemand, à Bernex, agence immobilière, etc. (FOSC du 4.8.1971, p. 1930). Adjonction à l'objet: bureau d'architecture et de décoration intérieure.

8 octobre 1974. Expert-comptable. **Maurice Brandt**, à Genève, expert-comptable (FOSC du 10.2.1967, p. 515). Nouvelle adresse: 14, rue de Candolle.

8 octobre 1974. Laiterie, charcuterie. **Kast**, à Genève, laiterie, charcuterie, etc. (FOSC du 16.7.1952, p. 1811). Nouvelle adresse: 40, rue des Bains.

8 octobre 1974. Travaux publics, etc. **J. Suarez**, à Troinex. Chef de la maison: Jesus Suarez, d'Espagne, à Genève. Entreprise de travaux publics, parcs et jardins. Chemin de la Fondelle sn.

8 octobre 1974. Participations. **Borda No 1 SA**, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 4.12.1973, p. 3218). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1974. Participation. **Cotep SA**, en liquidation, à Genève, participation financière à toutes affaires, etc. (FOSC du 22.11.1973, p. 3118). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1974. Participation. **Hollanderling SA**, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 15.10.1957, p. 2706). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

8 octobre 1974. Participations. **Inbero No 1 SA**, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises (FOSC du 4.12.1973, p. 3218). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1974. Véhicules à moteur, etc. **J. Jonneret SA**, en liquidation, à Genève, marchandises, produits et articles dans le domaine des véhicules à moteur, etc. (FOSC du 30.3.1972, p. 824). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1974. Prothèse dentaire. **Établissement Propal SA**, en liquidation, à Genève, produits pour la prothèse dentaire, etc. (FOSC du 13.5.1971, p. 1162). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1974. Participations. **Seneca No 1 SA**, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises (FOSC du 4.12.1973, p. 3218). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1974. Participations. **Sodimint No 1 SA**, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises (FOSC du 4.12.1973, p. 3218). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1974. Opérations commerciales, etc. **Soficom-Genève SA**, en liquidation, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 8.10.1973, p. 2715). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1974. **Fiduciaire Wanner SA**, à Genève (FOSC du 17.9.1974, p. 2518). La procuration de Pierre-André Jaccard est radiée.

8 octobre 1974. **Société Immobilière Rue Cherbuliez No 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.7.1963, p. 2231). Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Rochet et Cie.

8 octobre 1974. **Etudes d'Ingénieurs Civils SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 octobre 1974. But: création et exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils: conseil, collaboration et assistance technique en rapport avec ce but. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Fornerone, de Thônex, à Chêne-Bougeries, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et de Dieter Sippel, d'Allemagne, à Versoix, directeur. Adresse: 32, avenue de Frontenex, chez Heinz Weisz.

8 octobre 1974. Immeubles. **Regills SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 3.8.1955, p. 2013). Nouveau siège: Sati gny. Statuts modifiés le 24 septembre 1974. Adresse: La Boverie, chez Nelly Marbot.

8 octobre 1974. Immeubles. **SI Taipan**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 octobre 1974. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers, à l'étranger et plus particulièrement en France. La société n'exercera aucune activité en Suisse à l'exception toutefois de celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bertrand de Murald, de Montreux VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'Harpe, Leclerc & Cie.

8 octobre 1974. Transports, etc. **Transcourt SA**, à Thônex, toutes opérations de transport, etc. (FOSC du 1.7.1974, p. 1811). Administration: Roger Revillet, nommé président; Jean Véron, de St-Imier BE, à Genève, et Friedrich Oswald, de Stans NW, à Vernier, lesquels signent individuellement.

9 octobre 1974. **Simob SA**, à Genève, acquisition, possession et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 14.6.1971, p. 1458). Nouvelle raison de commerce: **ImmoPlan-Grinteco SA**. Statuts modifiés le 8 octobre 1974.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Inhabereobligation von Fr. 5000.— nom. 5 1/2 % Tunnel Routier sous le Mont-Blanc, Paris 1972/87, Emission 30. November 1972, rückzahlbar 30. November 1987, Nr. 2982, mit Jahrescoupons per 30. November 1973 und ff. (letzter Coupon: 30. November 1987), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. August 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 10. März 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1085<sup>2</sup>)

4000 Basel, den 30. August 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung von Fr. 5000.— Obligation 6 1/2 % Mafina B.V. La Haye, 1973/1988, Nr. 4859, 1/5000.—, mit Jahrescoupons per 5. März 1974 und ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. September 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. 28. April 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1173<sup>2</sup>)

4000 Basel, den 3. Oktober 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Fr. 5000.— 5 %-Kassaobligation Schweizerischer Bankverein, St. Gallen, rückzahlbar am 14. Juni 1979, 1/5000.— Nr. 489 064 mit Jahrescoupons per 14. Juni 1974 und ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. September 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 14. April 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1174<sup>2</sup>)

4000 Basel, den 3. Oktober 1974 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

### Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 17. August 1938 per Fr. 2000.—, haftend im zweiten Rang mit Nachrückrecht auf GB Wohlen Nr. 602, auf Sturzenegger Jakob, Wohlen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 19. Oktober 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1195<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, den 15. Oktober 1974 Bezirksgericht

### Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 22. August 1969 per Fr. 16 700.—, haftend auf GB Oberlunkhofen Nr. 291 im zweiten Range, auf Eichholzer-Kuhn Josef, Oberlunkhofen, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 19. Oktober 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1200<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, den 15. Oktober 1974 Bezirksgericht

### Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 17. April 1956 per Fr. 9000.—, haftend auf IR Eggenwil Nr. 673, auf Melliger-Hilfiker Willi, Waltenschwilerstrasse 44, Wohlen, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 19. Oktober 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1201<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, den 15. Oktober 1974 Bezirksgericht

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 31. Januar 1974 wird als vermisst aufgerufen:

Namenschuldbrief für ursprünglich Fr. 25 000.—, ausgestellt am 22. Oktober 1943, am 9. Januar 1950 auf Fr. 30 000.— erhöht, am 18. November 1959 reduziert auf Fr. 20 000.—, lautend auf die ehemalige Schuldnerin Stahlrohr-Bau und Gerüstungs AG Zürich mit Sitz an der Bahnhofstrasse 72 in Zürich, im ersten Rang lastend auf Kat. Nr. 1402 am Gartendörfliweg 8 in Langnau a.A. (Grundbuchblatt 823, Plan 3) und auf einem Miteigentumsanteil zu 1/19 auf Kat. Nr. 1395 (Grundbuchblatt 818, Plan 3).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

8810 Horgen, den 11. Februar 1974 Bezirksgericht Horgen  
II. Abteilung  
Der Substitut:  
lic. iur. K. Eigenmann

### Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 12.794 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 5271.20 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 34.454 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 10 562.65 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 69.852 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 7591.05 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 73.299 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 26 583.20 per 21. Juni 1974

Sparheft Nr. 113.690 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 11 925.15 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 18.909 der Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend Fr. 797.45 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 6.002 der Luzerner Kantonalbank, Horw, haltend Fr. 10 771.65 per 19. August 1974

Sparheft Nr. 826 der Luzerner Kantonalbank, Meggen, haltend Fr. 22 133.— per 1. Januar 1974

Fr. 2000.— 5 1/2 % Kassa-Obligation der Luzerner Kantonalbank, mit Coupons pro 1972/73 und 1974, Nr. 816461/62 zu Fr. 1000.—, fällig 16. August 1974.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1210<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 15. Oktober 1974 Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: Kurzmeyer

### Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 40 000.— in der I. Pfandstelle und 1 Schuldbrief von Fr. 10 000.— in der II. Pfandstelle, beide lastend auf der Parzelle Münsingen-Grundbuchblatt Nr. 1407, ausgestellt am 10. Dezember 1937, zugunsten des Eigentümers Dr. A. Leu, Tierarzt, Luchliweg 1, 3110 Münsingen, Beleg II/2271.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolingen in Schloswil vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1202<sup>1</sup>)

3082 Schloswil, den 14. Oktober 1974 Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

### Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 1500.— vom 5. März 1924, Beleg I/2987 im III. Rang, lautend zugunsten von Wicker Joseph, Eisendreher, Zossmatte, Worb;

2. Schuldbrief von Fr. 4000.— vom 7. November 1927, Beleg I/4374, im IV. Rang, lautend zugunsten von Wicker Joseph, Eisendreher, Zossmatte, Worb,

beide lastend auf der Liegenschaft Zossmatte 1 in Worb, Grundbuchblatt Nr. 447, Plan Blatt 56.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolingen in Schloswil vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1209<sup>2</sup>)

3082 Schloswil, den 15. Oktober 1974 Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Der allfällige Besitzer der Inhaber-Kassa-Obligation über Fr. 2000.— zu 5 1/2 %, Nr. 71593, der Solothurner Handelsbank, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (827<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 14. Juni 1974 Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du carnet d'épargne No 227 481.8, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâtoise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 31 608.65, de produire ce document au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 20 février 1975, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1026<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, le 20 août 1974 Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey à la requête de M. Hermann Rudaz, préposé à l'office des poursuites et faillites d'Hérens à Vex, agissant pour la Société Mafigo SA, de siège social à Ayent, somme le ou les détenteurs des actions au porteur de Mafigo SA, dont les numéros suivent, de les produire au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, dans un délai de six mois, expirant le 25 avril 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

Actions au porteur Nos  
023 - 024 - 025 - 026 - 027 - 028 - 029 - 030 - 031 - 032 - 033 - 034 - 035  
- 036 - 037 - 038 - 039 - 040 - 041 - 042 - 043 - 046 - 047 - 048 - 073  
- 074 - 075 - 076 - 077 - 078 - 079 - 080 - 081 - 083 - 084 - 085 - 086 - 087  
- 088 - 089 - 090 - 091 - 092 - 093. (1196<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 11 octobre 1974 Le juge-instructeur:  
P. Delaloye

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Earlthorn AG in Liquidation

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 3. Oktober 1974 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen einem Monat am Domizil der Gesellschaft, Postfach 57, 8750 Glarus, anzumelden. (A803<sup>2</sup>)

8750 Glarus, den 11. Oktober 1974 Der Liquidator

### Klawa AG, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1974 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Gartenstrasse 2, 6300 Zug) anzumelden. (A792<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 8. Oktober 1974 Der Liquidator

### Boothe Computer International AG, Zürich

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1974 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 11 880 000.— auf Fr. 4 200 000.— herabzusetzen durch Rückkauf von 25 600 Aktien zu Fr. 300.— durch die Gesellschaft.

Die Gläubiger der Gesellschaft haben die Möglichkeit, binnen zwei Monaten, seit der 3. Veröffentlichung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Dreikönigstrasse 21, 8002 Zürich, schriftlich anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen (Art. 733 OR). (A807<sup>2</sup>)

8002 Zürich, den 15. Oktober 1974 Für den Verwaltungsrat:  
Robert Heberlin

### Société Immobilière Arsoleil SA à Genève

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1974, la dissolution de la Société et son entrée en liquidation est prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, selon article 742 du CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur de la Société soit René Chabloz, 6, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A794<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 9 octobre 1974 Le liquidateur

### Euneimat SA in liquidation, Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 octobre 1974, a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au domicile du liquidateur Monsieur Jean Dépraz, Chemin du Grand-Praz 6, à Lausanne. (A811<sup>2</sup>)

1012 Lausanne, le 15 octobre 1974 Le liquidateur:  
Jean Dépraz

### Stadul-Mare S. à r.l. in liquidation, Morrens VD

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

#### Première publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1974, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1974 à Messieurs Roland Stalder à Morrens et André Uldry à Crissier, chemin de Bellevue 12, liquidateurs de la société. (A810<sup>2</sup>)

1054 Morrens/1023 Crissier, le 17 octobre 1974 Les liquidateurs

### Elcotex SA in liquidazione, Lugano

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 ottobre 1974 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della stessa sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio del dott. Luigi Ottaviani in via al Forte 3, Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A797<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 9 ottobre 1974 Il liquidatore: F. To L. Ottaviani

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

272228. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1974, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,  
Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## RINASMO

272229. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1974, 18 Uhr.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. -  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenan-  
gabe der Marke Nr. 151568. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 30. Mai 1974 an.

Diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Marmeladen; Eier,  
Milchzeugnisse; Speiseöle und -fette; Obst-, Gemüse-, Fleisch- und  
Fischkonserven; kakao- und zuckerhaltige Produkte; Getreidepräpa-  
rate; Honig, Malzpräparate. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

## ALIMA

272230. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1974, 17 Uhr.  
Felicitas B.V., Splinterlaan 154, Leiderdorp (Niederlande). - Fabri-  
kation und Handel.

Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Broschüren und  
Bücher. (Int. Kl. 16)

## FAMILY WELCOME

272231. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1974, 8 Uhr.  
Tony Husstein & Cie, Grüneggstrasse 20, Horw (Luzern). - Fabri-  
kation und Handel.

Musikinstrumente, insbesondere Handharmonikas. (Int. Kl. 15)

## DEGA

272232. Date de dépôt: 6 juin 1974, 17 h.  
Ralston Purina Company, 901 Checkerboard Square Plaza, St. Louis  
(Missouri, USA). - Fabrication et commerce.

Nourriture pour chats. (Cl. int. 31)

## LOVIN'SPOONFULS

272233. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1974, 20 Uhr.  
Aktiebolaget Iggesund Bruk, Iggesund (Schweden). - Fabrikation  
und Handel.

Papier und Papp. (Int. Kl. 16)

## INVERGLOSS

272234. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1974, 15 Uhr.  
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). -  
Fabrikation und Handel.

Elektrische Maschinen und Apparate für Energieerzeugung, Ener-  
gieverteilung und Energieverwertung; Dampf- und Gasturbinen;  
Transformatoren aller Art; Elektromotoren aller Art; Gleichrichter,  
Umformer, Wechselrichter; Elektroöfen für die Metall- und kerami-  
sche Industrie sowie Induktions-Erwärmungsanlagen; physikalische,  
elektronische und elektrotechnische Geräte und Apparate, nämlich  
Geräte und Apparate der Leistungselektronik, Elektronenröhren, elek-  
tronische Bauelemente, elektronische Rechen- und Datenverarbeitungs-  
anlagen sowie elektrische und elektronische Anlagen zur Überwa-  
chung, Überprüfung und Fernsteuerung industrieller Arbeitsvorgän-  
ge, Teilchenbeschleuniger, Magnete, Antennen, Geräte und Apparate  
der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktechnik, Schalt- und  
Überwachungsgeräte, elektrische und elektronische Steuer-  
und Regelgeräte und -apparate, Geräte und Apparate für Elektroschwei-  
sung; Apparate, Maschinen und Anlagen zur Beförderung auf dem  
Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Bestandteile von und Zube-  
hör zu den genannten Maschinen, Apparaten und Geräten.  
(Int. Kl. 7, 9, 11, 12)

## VERISEL

272235. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1974, 15 Uhr.  
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). -  
Fabrikation und Handel.

Elektrische Maschinen und Apparate für Energieerzeugung, Ener-  
gieverteilung und Energieverwertung; Dampf- und Gasturbinen;  
Transformatoren aller Art; Elektromotoren aller Art; Gleichrichter,  
Umformer, Wechselrichter; Elektroöfen für die Metall- und kerami-  
sche Industrie sowie Induktions-Erwärmungsanlagen; physikalische,  
elektronische und elektrotechnische Geräte und Apparate, nämlich  
Geräte und Apparate der Leistungselektronik, Elektronenröhren, elek-  
tronische Bauelemente, elektronische Rechen- und Datenverarbeitungs-  
anlagen sowie elektrische und elektronische Anlagen zur Überwa-  
chung, Überprüfung und Fernsteuerung industrieller Arbeitsvorgän-  
ge, Teilchenbeschleuniger, Magnete, Antennen, Geräte und Appa-  
rate der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktechnik, Schalt-  
und Überwachungsgeräte, elektrische und elektronische Steuer-  
und Regelgeräte und -apparate, Geräte und Apparate für Elektroschwei-  
sung; Apparate, Maschinen und Anlagen zur Beförderung auf dem  
Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Bestandteile von und Zube-  
hör zu den genannten Maschinen, Apparaten und Geräten.  
(Int. Kl. 7, 9, 11, 12)

## VERICRYPT

272236. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1974, 15 Uhr.  
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). -  
Fabrikation und Handel.

Elektrische Maschinen und Apparate für Energieerzeugung, Ener-  
gieverteilung und Energieverwertung; Dampf- und Gasturbinen;  
Transformatoren aller Art; Elektromotoren aller Art; Gleichrichter,  
Umformer, Wechselrichter; Elektroöfen für die Metall- und kerami-  
sche Industrie sowie Induktions-Erwärmungsanlagen; physikalische,  
elektronische und elektrotechnische Geräte und Apparate, nämlich  
Geräte und Apparate der Leistungselektronik, Elektronenröhren, elek-  
tronische Bauelemente, elektronische Rechen- und Datenverarbeitungs-  
anlagen sowie elektrische und elektronische Anlagen zur Überwa-  
chung, Überprüfung und Fernsteuerung industrieller Arbeitsvorgän-  
ge, Teilchenbeschleuniger, Magnete, Antennen, Geräte und Appa-  
rate der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktechnik, Schalt-  
und Überwachungsgeräte, elektrische und elektronische Steuer-  
und Regelgeräte und -apparate, Geräte und Apparate für Elektroschwei-  
sung; Apparate, Maschinen und Anlagen zur Beförderung auf dem  
Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Bestandteile von und Zube-  
hör zu den genannten Maschinen, Apparaten und Geräten.  
(Int. Kl. 7, 9, 11, 12)

## VERILINK

272237. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1974, 11 Uhr.  
«Lysiform» Schweizerische Gesellschaft für «Antiseptie AG» («Lys-  
form» Société Suisse d'Antiseptie), 6, rue de Genève, Lausanne  
(Waadt). - Fabrikation.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## HÄMOSAN

272238. Date de dépôt: 17 juin 1974, 7 h.  
A. Droz Fils, 9, rue du Mont-Blanc, Genève. - Fabrication et com-  
merce.

Vins, spiritueux, liqueurs, jus de fruits et sirops. (Cl. int. 32, 33)

## SOLES

272239. Date de dépôt: 17 juin 1974, 7 h.  
A. Droz Fils, 9, rue du Mont-Blanc, Genève. - Fabrication et com-  
merce.

Vins, spiritueux, liqueurs, jus de fruits et sirops. (Cl. int. 32, 33)

## VISTASOL

272240. Data del deposito: 18 giugno 1974, ore 16.  
Ugo Valentini, via Torricelli 23, Lugano (Ticino). - Fabbricazione e  
commercio.

Apparecchio in bachelite per inflare gli agni. (Cl. int. 8)

## LA VALENTINE

272241. Date de dépôt: 18 juin 1974, 18 h.  
Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pedro-Meylan, Genève. - Fabri-  
cation et commerce.

Ciment ou béton, renforcé de fibres de carbone. (Cl. int. 19)

## CARBOCRETE

272242. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1974, 18 Uhr.  
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center,  
St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Fluorchemikalien zur Oberflächenbehandlung von Papier. (Int. Kl. 1)

## SCOTCHBAN

272243. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1974, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,  
Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und  
Handel.

Pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate und Sub-  
stanzen. (Int. Kl. 5)

## RUMATE

272244. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1974, 17 Uhr.  
Migat Produkte AG, Butzenstrasse 39, Zürich 2. - Fabrikation und  
Handel.

Elektrische und elektromechanische Hilfsgeräte für Schreib- und  
Büromaschinen sowie Rechenmaschinen, insbesondere Manuskript-  
halter und Fusschalter; Lesegeräte für Büro und Haushalt; Zeichen-  
geräte. (Int. Kl. 9, 16)

## VISODESK

272245. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1974, 18 Uhr.  
Schröder-Schenke, Inhaberin Frau E. Schröder, LIBELLE-Corsets,  
Bahnhofstrasse 52, Zürich 1 und Schröder-Schenke, Inhaber Hans-  
jörg Schröder, Kosmetik, Gerbergasse 54, Basel; Korrespondenz-  
adresse: Schröder-Schenke, Inhaberin Frau E. Schröder, LIBELLE-  
Corsets, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich. - Fabrikation und Han-  
del. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Waren-  
angabe der Marke Nr. 150868 von Schröder-Schenke, Inhaberin  
Frau M. Schröder, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 14. April 1974 an.

Korsetteriewaren; Kosmetika. (Int. Kl. 3, 25)

## SCHRÖDER-SCHENKE

272246. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1974, 17 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,  
Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Han-  
del.

Düngemittel. (Int. Kl. 1)

## KERIGRO

272247. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 20 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 4. Januar 1974.  
Decca Limited, 9, Albert Embankment, London S.E. 11 (Grossbri-  
tannien). - Fabrikation und Handel.

Schallplatten, Bänder, Draht- und Film-Medien mit Ton- und/oder  
Bildaufnahmen sowie Apparate und Instrumente für die Wiedergabe  
solcher Aufnahmen. (Int. Kl. 9)

## FLORILEGIUM

272248. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1974, 17 Uhr.  
Spannabeton AG, Könizstrasse 74, Bern. - Fabrikation und Handel.

Mörtel und Vergussmassen, Klebemassen, Beschichtungs- und Ver-  
siegelungs-Produkte, Formkörper für Bauzwecke, Injektions-Harze,  
alle vorgenannten Produkte auf Kunststoffbasis. (Int. Kl. 1, 17, 19)

## PRESYN

272249. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1974, 11 Uhr.  
Leisi AG, Nahrungsmittelfabrik, Industriestrasse 16, Wangen bei  
Olten (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und  
Erneuerung der Marke Nr. 152077 von W. Leisi, Basel. Die Schutz-  
frist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1974 an.

In Fett gebackene Suppeninlage. (Int. Kl. 29, 30)

## SUPPENGOLD



272250. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1974, 11 Uhr. **Leisi AG, Nahrungsmittelfabrik, Industriestrasse 16, Wangen bei Olten (Solothurn).** – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 152078 von W. Leisi, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1974 an.

In Fett gebackene Suppeneinlage. (Int. Kl. 29, 30)

## SOUPALOR

272251. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1974, 18 Uhr. **English Sewing Limited, 56, Oxford Street, Manchester (Grossbritannien).** – Erneuerung der Marke Nr. 152340. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1974 an.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus hergestellte Waren. (Int. Kl. 22 bis 27)

## SYLKO

272252. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1974, 20 Uhr. **Ricola AG, Baselstrasse 91, Laufen (Bern).** – Erneuerung der Marke Nr. 159647. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1974 an.

Mit Zitronenaroma hergestellter Tee; Präparat zur Zubereitung von Instant-Tee mit Zitronenaroma; Zuckerwaren mit Zitronenaroma. (Int. Kl. 30)

## CITROLA

272253. Hinterlegungsdatum: 16. August 1974, 20 Uhr. **Gygax AG, Oftringen (Aargau);** Korrespondenzadresse: 4800 Zofingen (Aargau). – Fabrikation.

Schwimmbad-Abdeckungen. (Int. Kl. 22)

## POOL-THERMOPLANE-GYGAX

272254. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1974, 17 Uhr. **The Rank Organisation Limited, Millbank Tower, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien).** – Fabrikation und Handel.

Photographische und kinematographische Linsen. (Int. Kl. 9)

## VAROKINETAL

272255. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1974, 17 Uhr. **Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 1)

## FERROGEN

272256. Date de dépôt: 4 juillet 1974, 17 h. **Duport & Cie, 37, route de Frontenex, Genève;** adresse pour la correspondance: case postale 225, 1211 Genève 6. – Commerce.

Conserves de légumes, de fruits, de champignons, de poissons et crustacés; légumes, champignons et crustacés séchés ou lyophilisés. (Cl. int. 29)

## GLORIA

272257. Date de dépôt: 4 juillet 1974, 17 h. **Duport & Cie, 37, route de Frontenex, Genève;** adresse pour la correspondance: case postale 225, 1211 Genève 6. – Commerce.

Conserves de légumes, de fruits, de champignons, de poissons et crustacés; légumes, champignons et crustacés séchés ou lyophilisés. (Cl. int. 29)

## SONIA

272258. Date de dépôt: 4 juillet 1974, 17 h. **Duport & Cie, 37, route de Frontenex, Genève;** adresse pour la correspondance: case postale 225, 1211 Genève 6. – Commerce.

Conserves de légumes, de fruits, de champignons, de poissons et crustacés; légumes, champignons et crustacés séchés ou lyophilisés. (Cl. int. 29)

## TITAN

272259. Date de dépôt: 4 juillet 1974, 17 h. **Duport & Cie, 37, route de Frontenex, Genève;** adresse pour la correspondance: case postale 225, 1211 Genève 6. – Commerce.

Conserves de légumes, de fruits, de champignons, de poissons et crustacés; légumes, champignons et crustacés séchés ou lyophilisés. (Cl. int. 29)

## TITANIC

272260. Date de dépôt: 4 juillet 1974, 17 h. **Duport & Cie, 37, route de Frontenex, Genève;** adresse pour la correspondance: case postale 225, 1211 Genève 6. – Commerce.

Conserves de légumes, de fruits, de champignons, de poissons et crustacés; légumes, champignons et crustacés séchés ou lyophilisés. (Cl. int. 29)

## VICTORIA

272261. Date de dépôt: 4 juillet 1974, 17 h. **Schiller-Pfeiffer, Inc., 1028 Street Road, Southampton (Pennsylvanie, USA).** – Fabrikation et commerce.

Machines, outils et instruments pour l'horticulture et le jardinage, notamment les souffleurs et aspirateurs de feuilles, taille-haies, taille-arbustes, tondeuses à gazon, souffleurs de neige, motoculteurs, générateurs portatifs d'électricité ainsi que les parties et accessoires de toutes ces marchandises. (Cl. int. 7; 8, 9)

## LITTLE WONDER

272262. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1974, 20 Uhr. **E. Wyss & Cie, Lyssachstrasse 12, Burgdorf (Bern).** – Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 151299. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1974 an.

Textilwaren aller Art. Bébé-, Kinder-Artikel, Hemden und Ueberkleider-Konfektion, Fäden und Garne in Detailaufmachung; Posamentierwaren, wie Bänder, Litzen, Tressen aus Textilien aller Art, Nahtband und Miederband; Gummibänder, Schuhnebel, Schweissblätter, Hosenträger, Strumpf- und Sockenhalter, Herren- und Damengürtel, Krawatten, Taschentücher, Korsette, Hüfthalter, Büstenhalter, Frottierrappen, Damenbinden, Reissverschlüsse, Knöpfe, Druckknöpfe, Nadelwaren aller Art, insbesondere Stricknadeln; Schnallen, Haarklemmen, Fingerhüte und übrige Kurzwaren; Strick- und Wirkwaren aller Art, insbesondere Strumpfwaren; Kammwaren; Bürstenwaren, Seifen, Parfümerien, Lederwaren. Portemonnaies und Taschen, Badehauben, Gummihandschuhe, Bettflaschen, Spielwaren, Messer, Bestecke. (Int. Kl. 3, 5, 8, 16, 17, 18, 21 bis 28)

## AMICA

272263. Date de dépôt: 9 juillet 1974, 18 h. **Schenk S.A., Rolle (Vaud).** – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque N° 151770. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 juillet 1974.

Boissons alcooliques, y compris vins; boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

## LES PETITS ROCHERS

272264. Date de dépôt: 9 juillet 1974, 18 h. **Schenk S.A., Rolle (Vaud).** – Fabrikation et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 151771. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 juillet 1974.

Vins, boissons alcooliques à base de vin. (Cl. int. 33)

## ROCHE VINEUSE

272265. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1974, 10 Uhr. **Zellweger Uster AG, Uster (Zürich).** – Fabrikation und Handel.

Geräte zur automatischen Ionenkonzentrationsmessung in der Betriebesmesstechnik. (Int. Kl. 9)

## CONDIMAT

272266. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1974, 20 Uhr. **Metallum AG, Wasenstrasse 13, Pratteln (Basel-Landschaft).** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 149803. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1974 an.

Mittel zum Reinigen von flüssiger Blei-Zinn-Antimon-Legierung und zur Trennung der Metallkrätze in Metall und Oxyd (Asche). (Int. Kl. 1, 3)

## ALPINA

272267. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1974, 20 Uhr. **Divapharma Aktiengesellschaft, Industriestrasse 8, Volketswil (Zürich).** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 151994. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1974 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## TROC

272268. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1974, 17 Uhr. **REVUE Thommen AG, Waldenburg (Basel-Landschaft).** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 151999. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1974 an.

Taschenuhren, Armbanduhrer, Wand- und Standuhren, deren Werke und Bestandteile, wie überhaupt Uhrwerke jeder Art. (Int. Kl. 14)

## REVUE

272269. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1974, 17 Uhr. **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** – Fabrikation.

Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 10)

## IMUNOCROSS

272270. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1974, 17 Uhr. **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** – Fabrikation.

Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 10)

## IMUNOMAT

272271. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1974, 17 Uhr. **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** – Fabrikation.

Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 10)

## IMUNOMATIC

272272. Date de dépôt: 10 juillet 1974, 20 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.** – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque N° 152734. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1974.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie. (Cl. int. 30)

## DILMA

272273. Date de dépôt: 10 juillet 1974, 20 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.** – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque N° 152735. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1974.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie. (Cl. int. 30)

## FRISSON

272274. Date de dépôt: 11 juillet 1974, 11 h. **Schenk S.A., Rolle (Vaud).** – Fabrikation et commerce.

Boissons alcooliques, y compris vins. (Cl. int. 33)

## LES CHENES VERTS

272275. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1974, 16 Uhr. **Amida S.A. (Amida Limited), Montreux (Waadt).** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 152161. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juli 1974 an.

Uhren und Uhrenbestandteile jeglicher Art. (Int. Kl. 14)

## RELIANCE

Der schweizerische Aussenhandel im September 1974 Le commerce extérieur suisse en septembre 1974

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion bewegt sich das wertmässige Wachstum des schweizerischen Aussenhandels im September 1974 im Rahmen des Vormonats, womit es erneut merklich unter jenem der ersten sieben Monate des laufenden Jahres liegt. Im Vergleich zum September 1973 sind die Importe dem Werte nach um 17,2% und die Exporte um 15,2% gestiegen. Da nach dem Index der Mittelwerte die Teuerung bei den Einfuhrwaren 19,1% und bei den Ausfuhrwaren 14,9% beträgt, sind die Importe real um 1,6% gesunken, während die Exporte real konstant geblieben sind.

Gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat hat sich die Einfuhr um 514,1 Mio auf 3510,9 Mio Fr. erhöht, während die Ausfuhr eine Zunahme um 384,2 Mio auf 2907,9 Mio Fr. registriert. Das Defizit der Handelsbilanz hat sich um 129,9 Mio oder 27,5% auf 603,0 Mio Fr. verstärkt. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr ist von 84,2% auf 82,8% zurückgegangen.

In den ersten neun Monaten des laufenden Jahres hat die Schweiz für 32 496,4 Mio Fr. Waren importiert und für 26 041,5 Mio exportiert. Im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode bedeutet dies eine Steigerung der Einfuhr um 6023,9 Mio oder 22,8% und der Ausfuhr um 4618,6 Mio oder 21,6%. Der Passivsaldo der Handelsbilanz verzeichnet eine Erhöhung um 1405,3 Mio oder 27,8% auf 6454,9 Mio Fr.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im September 1974 wird in einigen Tagen erscheinen.

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, la progression ad valorem du commerce extérieur de la Suisse, en septembre 1974, a été à peu près la même qu'en août, c'est-à-dire nettement inférieure à ce qu'elle fut durant les sept premiers mois de l'année. Les importations s'accroissent de 17,2% en valeur, en comparaison de septembre 1973, et les exportations de 15,2%. Comme le renchérissement atteint respectivement 19,1 et 14,9%, d'après l'indice des valeurs moyennes, on note une diminution réelle des entrées de 1,6% et une stabilité des sorties.

Par rapport au mois correspondant de l'année dernière, l'importation s'éleva de 514,1 millions pour se fixer à 3510,9 millions de francs, tandis que l'exportation augmentait de 384,2 millions et se chiffrait à 2907,9 millions de francs. Un renforcement de 129,9 millions ou de 27,5% porta le déficit de la balance commerciale à 603,0 millions de francs. Le pourcentage des importations couvertes par les exportations recula et passa de 84,2 à 82,8%.

Durant les neuf premiers mois de cette année, la Suisse acheta des marchandises d'un montant de 32 496,4 millions de francs et en vendit pour 26 041,5 millions. Comparés à ceux de la période correspondante de l'année passée, ces chiffres équivalent à une extension de 6023,9 millions ou de 22,8% à l'entrée, et de 4618,6 millions ou de 21,6% à la sortie. Le solde passif de la balance commerciale s'amplifia de 1405,3 millions ou de 27,8% pour s'établir à 6454,9 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en septembre 1974 paraîtra dans quelques jours.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 18. Oktober 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 18 octobre 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 69.95
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.60
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 48.85
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 113.65
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 62.15
Frankreich/France		
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.87
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4420
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.—
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 110.25
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 53.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.93
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 67.—

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Elektrowatt AG, Zürich

Kapitalerhöhung 1974

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1974 ist das Aktienkapital der Elektrowatt AG von Fr. 155 000 000 auf Fr. 190 000 000 erhöht worden durch Ausgabe von 70 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert. Davon bleiben 8000 neue Aktien für eine spätere Verwendung im Interesse der Gesellschaft reserviert.

Die unten aufgeführten Banken haben die restlichen 62 000 neuen Aktien, die ab 1. Juli 1974 dividendenberechtigt sind, gezeichnet und voll einbezahlt und bieten sie den bisherigen Aktionären der Gesellschaft in der Zeit vom

22. Oktober bis 1. November 1974, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 1000.- netto je Aktie, einschliesslich eidgenössischer Titelstempel von 2%.
2. Bezugsverhältnis: Für je 5 bisherige Aktien kann eine neue Aktie bezogen werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 32 der bisherigen Aktien und des vorgesehenen Bezugscheines.
4. Die Liberierung der neuen Aktien ist bis spätestens am 8. November 1974 vorzunehmen.
5. Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und St. Gallen wird beantragt werden.

Die unterzeichneten Banken nehmen Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte sowie Bezugscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie sind bereit, den Kauf oder Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Zürich und Genf, den 21. Oktober 1974

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
HENTSCH & CIE  
LOMBARD, ODIER & CIE  
PRIVATBANK & VERWALTUNGSGESELLSCHAFT

Société Financière Italo-Suisse

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la Société Financière Italo-Suisse sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 7 novembre 1974, à 11 h. 30, à l'Hôtel des Bergues, Quai des Bergues 33, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973-1974.
2. Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1973-1974.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions pour l'utilisation du solde bénéficiaire, ainsi que le rapport du conseil d'administration à l'assemblée générale ordinaire, seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, Route de Florissant 10, à Genève, dès le 24 octobre 1974.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Mesdames et Messieurs, les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au mercredi 30 octobre 1974, à 18 h., au plus tard, auprès de l'un des domiciles ci-après:

- Société de Banque Suisse, Bâle et ses succursales
- Banco di Roma per la Svizzera, Lugano
- Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales
- MM. Hentsch & Cie, Genève
- Banca della Svizzera Italiana, Zurich et Lugano
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences
- Banque Commerciale à Zurich, Zurich
- Banque Leu SA, Zurich
- Crédit Suisse, Zurich et ses succursales
- MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
- Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales

Genève, le 15 octobre 1974

Le conseil d'administration

Candien Company Limited

Den Aktionären der Gesellschaft wird hierdurch mitgeteilt, dass beim Bankhaus Julius Bär & Co, Bahnhofstrasse 36, Zürich, für das Geschäftsjahr 1973 gegen

- Preference Share Coupon Nr. 12 eine Dividende von Fr. 37.65

- Common Share Coupon Nr. 5 eine Dividende von Fr. 17.55

zur Auszahlung gelangt.

21. Oktober 1974

Adam Riese

Die neue Taschenrechner-Serie von Triumph.



Vier verschiedene Modelle in einheitlicher Bauform, aber mit differenzierter Rechenleistung und auf jedes Budget zugeschnitten:

**Modell 80 C.** Vier Rechenarten, Konstante, Fließkomma-Logik und Prozentautomatik.

**Modell 80 S.** Sein Plus: Quadratwurzelautomatik und Vorzeichenwechsel.

**Modell 81 S.** Sein Plus: Quadratwurzelautomatik und unabhängiges Speicherregister.

**Modell 88 T.** Sein Plus: eine Vielzahl logarithmischer und trigonometrischer Funktionen.



Triumph-Taschenrechner sind in guten Fachgeschäften erhältlich.

Generalvertretung: Erhard Wipf AG  
Nüscherstrasse 30, 8001 Zürich  
Tel. 01/25 67 12

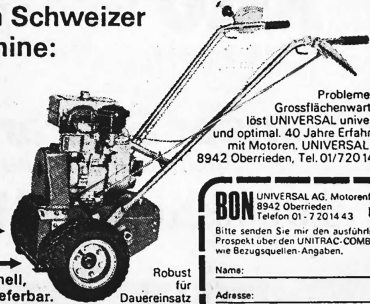
Abfall- und Laubsaugen,

mähen, düngen, wischen, schneeschildern, schneepflügen; Transporte ausführen mit 6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen (7 PS 4-Takt-Industriemotor) auf Grossflächen

mit einer einzigen Schweizer Mehrzweckmaschine:



Zusatzaggregate zum  
mähen → düngen → wischen  
abfall- und laubsaugen  
schneeschildern, schneepflügen  
Der Umbau erfolgt minutenschnell,  
ohne Werkzeuge. Alles sofort lieferbar.



Probleme der Grossflächenwartung löst UNIVERSAL universell und optimal. 40 Jahre Erfahrung mit Motoren. UNIVERSAL AG, 8942 Oberrieden, Tel. 01/7201443

**BON** UNIVERSAL AG, Motorenbank  
8942 Oberrieden  
Telefon 01 - 7201443 H  
Bitte senden Sie mir den ausführlichen  
Prospekt über den UNTRAC COMBI, so-  
wie Bezugsquellen-Angaben.  
Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

# 8% Anleihe Kanton Bern 1974-88 von Fr. 45 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. November 1974 fällig werdenden 3% Anleihe 1949-74 Kanton Bern von Fr. 34 000 000 sowie zur Teilfinanzierung der Kapitalerhöhung der Bernischen Kraftwerke AG.

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 8%, Jahrescoupons per 15. November. Anleihe-dauer 14 Jahre, mit Rückzahlungsrecht des Kantons Bern nach Ablauf von 11 Jahren. Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000. Kotierung der Anleihe an den-Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

**Emissionspreis:** 99,50 %.

**Zeichnungs- und Konversionsfrist vom 21. bis 25. Oktober 1974, mittags.**

Prospekte sowie Zeichnungsscheine und Konversionsanmeldungen sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern  
Kartell Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Berner Banksyndikat**

## Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine  
Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genannten RHEEM SAFIM-Bau-  
elementen können Sie sämtliche Betriebs-  
einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-  
gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber  
zusammenstellen oder durch uns montieren  
lassen.

Ein einfaches,  
... aber geniales System.

Rheem Safim SA  
Eichstr. 29/31 8152 Glattbrugg  
Telefon 01/810 06 06



Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-  
senden.

Name/Firma \_\_\_\_\_ SH

Adresse \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Ort \_\_\_\_\_

-----  
-----  
-----

Inserate  
erschliessen  
den Markt!

Zirka 20 Aren erschlossenes

**Bauland**

in der Gewerbe- und Industriezone Die-  
tikon-Spreitenbach im Baurecht abzu-  
geben.

Angebote erbeten unter Chiffre  
M 70677 an Publicitas Bern.

GTSM Magglingen installiert preisgünstig  
**Fitness-Räume**  
In bestehende und neue Einfamilienhäuser,  
Siedlungen, Verwaltungsgebäude, Hotels,  
Sportanlagen und Gemeindezentren.  
GTSM liefert: Geräte für Kinderspielfläche,  
Turnhallen und sämtliche Sportarten.

Ich hätte gerne Unterlagen

BOBON PLZ: /  
Senden an: Ges. für Turn- und Sportanlagen  
2532 Magglingen  
032 23 68 03 und  
01 66 11 30  
GTSM  
Magglingen

Demandez à l'administration de la Feuille  
officielle suisse du commerce un exem-  
plaire-spécimen gratuit de la revue men-  
suelle «La Vie économique»

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein...  
Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein!  
Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

**NCR-Buchungsautomaten**  
- rebuilt  
- mit 4-25 Zählwerken  
- jetzt auch mit elektrischem  
Kontoblatt-einzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbst-  
verständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber.  
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

**REBUMA SUTER AG**

8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350  
Telefon 01/33 66 36

**Stempel  
u. Gravier AG**

**Stempel  
Gravuren  
Schilder**

8022 Zürich Limmatquai 32  
Tel. 051 / 32 61 89

**TELEPRONT®**

Günstig zu verkaufen auf anfangs März  
1975:

**1 Karteitrog**  
für Lochstreifenkarten 3x7, Typ 9/3  
Kapazität: 27 Fächer zu 40 cm, Tiefe =  
total 10,8 lfm oder zirka 45 000 Karten

Interessenten wollen sich bitte wenden  
an:

**FROMM**  
A. Fromm GmbH  
Härdlistrasse 4, 8957 Spreitenbach  
Telefon 056 / 71 31 38

Wer nicht inseriert, wird vergessen!

Sofort langfristig zu vermieten in Neubau an erstklassiger  
Lage, Autobahnausfahrt und Nähe Tramstation Birsfelden-  
Basel

**1000 - 3000 m<sup>2</sup>**  
**Fabrikations-,  
Lager- und Büroräume**

Stockwerkhöhe 4,50 m, Verladerrampen, Warenlift, 3 t, Per-  
sonenlift, Autoeinstellhalle, Abwartwohnung.

**TARAG Tankrevisions AG**

Sternenfeld, 4127 Birsfelden  
Telefon 061 / 41 38 00

Gesucht:

**Interessenten für  
Laden- und Bureaustockwerkseigentum**

in steuergünstige Rheintalische Gemeinde, Zentrum, mit  
Busverbindungen in alle Richtungen, Autobahnanschluss in  
der Nähe, 5-10 Minuten zu SBB-Bahnhof.

Richtpreise für:

Ladenstockwerkseigentum, zirka Fr. 320 000 bis 340 000, zirka  
180 m<sup>2</sup> Nutzfläche inkl. zusätzliche Parkplätze und Keller-  
räumen.

Bureaustockwerkseigentum, zirka Fr. 280 000 bis 320 000, im  
1. Stock mit Lift oder 2. Stock mit Lift, zirka 200 m<sup>2</sup> Nutz-  
fläche inkl. zusätzlichen Parkplätzen und Kelleranteil.

Ausführung eventuell auf eff. Abrechnung.

Wünsche in Grundrissgestaltung und Einrichtungen kön-  
nen berücksichtigt werden.

Zu diskreten Besprechungen und Beratungen melden sich  
Selbstinteressenten unter Chiffre H 33-41632 an Publicitas,  
3001 Bern.

**Müller-Gysin AG**

**Internationale Transporte**

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62 172

**Personalsvorsorge**

Fragen?  
Probleme?

Unsere Beratung bringt Ihnen Klarheit  
und Gewinn!

Gesellschaft für Vorsorge-Beratung  
Rainmattstrasse 17, 3011 Bern  
Telefon 031 / 25 04 77

# Das interessante Angebot zum rationalen Fotokopieren mit **Gevafax**

**X-10** der sensationelle Kopierautomat  
für Normalpapier

gestochen scharfe Kopien auf  
schneeweißem Papier

Kopien angenehm in der weiteren  
Verarbeitung

zuverlässiger Betrieb zu  
optimal niedrigen Kosten  
Kauf und Miete

**Unser Sparangebot**  
beim Kauf eines neuen X-10  
**20 000 Kopien GRATIS!**



**X-10** der  
modernste Kopierer  
aus dem Hause  
AGFA-GEVAERT  
**GEVAERT**

Die perfekten Drei  
von GEVAFAX



**G-60**  
Automat Kopiert A 5  
bis Folio, Schnell-  
laufend, ab Rolle.

**G-50**  
Elektrostatischer  
Kopierautomat  
kopiert A 4, ab Rolle

**X-10**  
Auf xerografischem Prinzip. Kopiert  
auf normales Papier. Für hohe  
Ansprüche und grosse Kopienzahl  
innert kurzer Zeit.

Alleinvertreib: Schweiz + Liechtenstein  
**BURO-GERÄTE AG**  
Militärstrasse 90, 8021 Zürich, Tel. 01/39 57 00  
GEVAFAX Geräte und Materialien AGFA-GEVAERT

Ihr Angebot interessiert mich, informieren Sie mich näher. SHZ

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

abrennen und einsenden an  
Buro-Geräte AG, Postfach, 8021 Zürich